

МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприянням благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (2) 132, лютий 2013

Передплатний індекс 89611

Звернення Президента України з нагоди Дня захисника Вітчизни



Шановні громадяни України!

23 лютого 2013 року ми відзначаємо День захисника Вітчизни. Цим святом ми висловлюємо вдячність тим, хто боронив нашу землю від загарбників.

Завдяки їхній силі духу, мужності та непохитній вірі наша Вітчизна здобула омріяний мир і свободу.

Честь вам і слава!

Також щиро вітаю тих, хто сьогодні примножує звитягу старших поколінь, захищає нашу державу та її кордони.

Від вашого щоденного самовідданого служіння Батьківщині залежить обороноздатність нашої країни та безпека українських громадян.

Вірю, що ви й надалі будете доблесно виконувати покладену на вас священну місію захисту держави.

Зичу всім миру та добробуту.

Щастя вам і вашим близьким, міцного здоров'я та довгих років життя!

www.president.gov.ua

Підписано договір про співробітництво з НУ «Одеською юридичною академією»

1 лютого 2013 року в Національному університеті «Одеська юридична академія» було підписано договір між Державною міграційною службою України та Національним університетом «Одеська юридична академія».

Договір підписали Президент НУ «ОЮА» - С.В.Ківалов та Голова ДМС України - М.М. Ковальчук.

Цим договором були закріплені умови співробітництва між Університетом та Державною міграційною службою України в галузях наукової, інформаційної, законопроектної діяльності, а також у галузі навчання та підготовки Університетом фахівців для ДМС України.

Договором також передбачені денні та заочні форми навчання, перепідготовки та підвищення кваліфікації працівників міграційної служби на базі НУ «ОЮА».

Згідно договору планується щорічно



приймати до НУ «ОЮА» на денну форму навчання - 50 абітурієнтів та 25 - на заочне відділення.

Договір набуває чинності з моменту його підписання та діє до 1 вересня 2018 року.

К.Петрова

власкор газети «Міграція»

Вітаємо з 35 - річчям Заступника Голови Державної міграційної служби України Я.В. Янушевича
Бажаємо міцного здоров'я та успіхів у розбудові Державної міграційної служби України!

Біометричні документи, як засіб захисту суспільства



Заступник Голови ДМС України Янушевич Ярослав Володимирович

Посвідчення особи, як елемент захисту суспільства від проявів злочинності, використовується у світі з часів середньовіччя. Ще у стародавні часи існували спеціальні документи (грамоти), які містили інформацію про власника та надавали можливість подорожувати, перетинати застави та проходити через ворота у стінах міст і фортець. Саме з тих часів триває протистояння між державами та представниками злочинності – перші прагнуть забезпечити громадян документами, які неможливо підробити, інші – отримати можливість використання підроблених документів.

Очевидно, що документів, які неможливо підробити, не існує у природі, а розвиток сучасних технологій з кожним роком ускладнює питання виготовлення документів, захищених від підроблення або використання іншими особами.

Історія розвитку біометричних документів у світі

Після трагічних подій 11 вересня 2001 року у Сполучених Штатах Америки світ змушений був переосмислити питання безпеки та управління міграційними процесами.

продовження див. на 9 стор.

Увага конкурс!

Редакція газети «Міграція» оголошує конкурс на кращу статтю про долю мігранта.

Умови конкурсу: Стаття повинна бути написана у вигляді короткого оповідання, нариса або інтерв'ю (до 1300 символів - 4 друкованих аркуша, формату А-4, шрифт Times New Roman, розмір 14).

Особливу увагу журі конкурсу буде приділяти статтям, що оповідають про долі біженців або шукачів притулку, які проживають в Україні на законних підставах. Бажаємо, щоб статті були та-

кож проілюстровані фотографіями.

Ваші матеріали прохання надсилати на електронну адресу газети:

timwik@ukr.net, з позначкою - на конкурс.

Підсумки конкурсу будуть підведені у вересні 2013 року.

На урочистостях, на честь 10-річного Ювілею газети «Міграція» переможцям конкурсу будуть вручені призи і цінні подарунки.

Читайте в номері:



Візит Міністра МВС В. Захарченка до Одеси

стор. 2



Голова ДМС України провів брифінг для представників ЗМІ

стор. 3



У ДПС вшанували прикордонників - учасників бойових дій у Афганістані

стор. 7



Міграційна амністія є невід'ємною частиною міграційної політики
Відкрита трибуна

стор. 8

Візит Міністра внутрішніх справ України В. Захарченка до Одеси



На засіданні Вченої ради НУ «ОЮА» Віталію Захарченку було присвоєно почесне звання «Doctor Honoris Causa»

31 січня 2013 року в Одесу з робочим візитом відвідав Міністр внутрішніх справ України Віталій Захарченко, який побував у Національному університеті «Одеська юридична академія».

Президент НУ «ОЮА»

Сергій Ківалов показав Віталію Захарченку читальний зал і музей рідкісних видань, а також клас, де готуються безпосередньо слідчі для роботи в системі МВС.

На засіданні Вченої ради НУ «ОЮА» Віталію

Захарченку було присвоєно почесне звання «Doctor Honoris Causa».

В. Захарченко також зустрівся з журналістами і відповів на їх питання.

К.Петрова
власкор газети
«Міграція»

Державтоінспекцію України очолив Володимир Астапкович

Наказом Міністерства внутрішніх справ України від 7 лютого 2013 року призначено начальником Департаменту Державтоінспекції МВС України Володимира Івановича Астапковича.

Коротка біографія

Володимир Іванович Астапкович народився 13 березня 1970 року. Має вищу юридичну освіту. Одружений, має сина та доньку.

Службу в органах внутрішніх справ розпочав в 1996 році після семи років служби в Збройних силах України.

3 березня 1996 року по вересню 2002 року працював на посадах інспектора, старшого інспектора відділу ДАІ міста Донецька.

З 2002 по 2005 рік – командир окремого батальйону дорожньо-патрульної служби ДАІ Донецького МУ УМВСУ України в Донецькій області.

З 2005 по 2011 рік – начальник реєстраційно-екзаменаційного відділу ДАІ м. Донецька.

З серпня 2011 року його було призначено на поса-



ду заступника начальника управління ДАІ ГУМВС України в Донецькій області, а у вересні цього ж року – начальником Державтоінспекції Донецької області.

8 лютого 2013 року Перший заступник Міністра внутрішніх справ України генерал-полковник Сергій Черних представив особовому складу Департаменту ДАІ нового керівника – полковника міліції Володимира Астапковича.

У свою чергу новий очільник Державтоінспекції України висловив подяку за виявлену довіру та запевнив присутніх у тому, що зробить все, аби служба ДАІ під його керівництвом гідно й своєчасно виконувала поставлені Міністром внутрішніх справ України та керівництвом держави завдання.

Прес-служба
Департаменту
ДАІ МВС України

Віктор Ратушняк: «Пріоритети МВС на 2013 рік - здоров'я нації і соціальна сфера»



Крім того, такими пріоритетами є миротворча діяльність та забезпечення правопорядку під час спортивних заходів міжнародного масштабу. Про це заступник Міністра внутрішніх справ повідомив на прес-конференції в Кабінеті Міністрів України.

Зокрема, йшлося про недопущення втягнення підростаючого покоління у тенета наркоманії, перекриття каналів надходження наркотиків, протидію виготовлення неякісних харчових продуктів та їх потрапляння до споживача тощо.

– Крім того, ми продовжуємо працювати над виявленням і припиненням злочинних посягань у соціальній сфері. Зокрема, йдеться про медицину й оздоровлення, освіту, центри зайнятості та фонди соціального страхування, Пенсійний фонд та питання гуманітарної допомоги, – наголосив Віктор Ратушняк.

За його словами, у відомстві прагнуть до прозорості та відкритості у своїй діяльності і практичні кроки на цьому шляху вже зроблено.

Перетворенню МВС на відомство європейського зразка із соціально-сервісними функціями покликаний сприяти і такий визначений колегією пріоритет діяльності відомства, як забезпечення максимального спрощення, швидкості та прозорості процедур надання адміністративних послуг.

Користь від кількох подібних прогресивних змін вже встигли оцінити автовласники: з ініціативи МВС було спрощено або відмінено ряд бюрократичних процедур у відділах реєстраційно-екзаменаційної роботи ДАІ, а вартість частини послуг суттєво зменшилася.

– Звідси, відповідно, економія часу, сил та коштів, і як наслідок – зменшення негативної складової у

спілкуванні громадянина та працівника міліції, – підкреслив Віктор Ратушняк.

На черзі – надання послуг кількох підрозділів – інформаційних, дозвільних – на базі сервісних центрів у режимі «єдиного вікна», як це вже зроблено в кількох регіонах держави.

У МВС України також є розуміння необхідності наближення міліції до людей, особливо в сільській місцевості.

– У зв'язку з цим нами відновлюються вже трохи призабуті форми роботи з людьми: участь дільничних інспекторів міліції у засіданнях органів місцевого самоврядування, особисті зустрічі з людьми, розповсюдження візитних карток дільничних, публікування у громадських місцях інформації про графік їх роботи та координати, – зазначив Віктор Ратушняк.

УЗГ МВС України

Релігійні конфесії і міліція обговорили питання моралі у суспільстві

Свої пропозиції учасники круглого столу направляють до Верховної Ради України. У зверненні міліціонери разом з представниками кількох церков окресляють чинники, що негативно впливають на підсвідомість наших громадян та штовхають їх на протиправні вчинки, а також запропонують закріпити шляхи їх вирішення у законодавстві.

Вперше в обласному управлінні міліції Хмельниччини зібралися представники різних релігійних конфесій, місцеві урядовці та керівники міліцейських служб, щоб обговорити проблеми подолання негативних явищ у суспільстві, які стали наслідком падіння рівня моралі та нівелювання загальнолюдських цінностей.

На початку засідання ініціатор зустрічі, начальник УМВС України в Хмельницькій області Сергій Шутяк зауважив:

– Ми вирішили звернутися за допомогою саме до вас, як до представників тієї сфери, яка має великий вплив на рівень моральності у суспільстві. За минулий рік на обліку у МВС тільки на Хмельниччині знаходиться 3456 осіб, схильних до насильства в сім'ї, у медичних закладах – 3200 наркозалежних подолань, скоєно 404 суїциди та 16 вбивств на побутовому ґрунті. В полі зору ор-



ганів внутрішніх справ перебуває 320 неповнолітніх, які вчинили злочини.

Під час обговорення питань усі учасники засідання одностайно зійшлися на тому, що першоджерело усіх проблем потрібно шукати у сім'ї.

Велику роль у формуванні ціннісних переваг, на думку учасників «кругло-



го столу», сьогодні відіграє інформаційний та медійний простір, який теж не завжди сприяє формуванню позитивних настроїв та збереженню високоморальності.

Майже у кожному випадку в тій чи іншій формі звучала теза, що засилля негативу і насильства у інтернет-просторі, по телебаченню, у пресі заганяють людину у депресивний стан, формують у її житті неправильні пріоритети, що призводить до необдуманих, дуже часто протиправних вчинків.

Під час проведення круглого столу представники духовенства прийняли рішення про підписання меморандуму про співпрацю між різними конфесіями та органами внутрішніх справ у сфері профілактичної діяльності.

Усі учасники круглого столу одностайно зійшлися на тому, що необхідно написати колективне звернення до народних депутатів України, у якому викласти пропозиції щодо шляхів усунення тих чинників, які сьогодні так негативно впливають на підсвідомість наших громадян та штовхають їх на протиправні вчинки.

УЗГ МВС України

ГОЛОВА ДМС УКРАЇНИ ПРОВІВ БРИФІНГ ДЛЯ ПРЕДСТАВНИКІВ ЗМІ



26 лютого 2013 року Голова Державної міграційної служби України Микола Миколайович Ковальчук провів брифінг в національному інформаційному агентстві УКРІН-

ФОРМ. Головною темою брифінгу було впровадження біометричних документів в Україні.

Під час брифінгу Ковальчук М.М. продемонстрував журналістам макет біоме-

тричного паспорта для виїзду за кордон — візуально він не відрізняється від існуючого, проте, у його останню сторінку вбудовано мікро чіп, на якому зберігатиметься інформація в

електронному вигляді.

Він повідомив, що до цього мікро чіпу планується вносити наявну на другій сторінці паспорта інформацію, а також підпис та фотографію власника.

Разом з тим у майбутньому біометричний паспорт зможе містити і додаткову інформацію, зокрема, відбитки пальців, але виключно за бажанням власника документу.

М.М. Ковальчук зазначив, що міграційна служба проводитиме роботу з впровадження біометричних документів відповідно до плану заходів, який буде затверджений Урядом найближчим часом.

dmsu.gov.ua

Зустріч в редакції газети «Міграція»



1 лютого 2013 року в рамках робочої поїздки до Національного університету «Одеська юридична академія» Голова Державної міграційної служби України М.М.Ковальчук відвідав редакцію газети «Міграція», де ознайомився з її роботою.

Провів зустріч з головним редактором газети – Супруновським І.П., який подякував очільнику ДМС за постійну інформаційну підтримку газети та доповів про підсумки її передплати на 2013 рік.

Під час зустрічі були обговорені питання подальшої співпраці газети та

ДМС України, більш широкого висвітлення нею найважливіших питань міграційних процесів та заходів, передбачених Концепцією державної міграційної політики, затвердженої Президентом України.

Була також приділена увага сайту газети, щодо його просування у соціальних мережах та більш широкого використання територіальними органами ДМС України.

У зустрічі прийняв активну участь начальник ГУ ДМС України в Одеській області С.В.Ткачук.

К.Петрова
власкор газети «Міграція»

1 лютого 2013 року Голова ДМС України М.М. Ковальчук відвідав ГУ ДМСУ України в Одеській області де провів робочу зустріч з начальником ГУ ДМСУ України в Одеській області С.В. Ткачуком

На зустрічі обговорювалися наступні питання:

- удосконалення роботи та перспективи розвитку Головного управління мі-

граційної служби України в Одеській області;- стан нелегальної міграції в Одеській області: реалії сьогодення

- вирішення проблем біженців в Одеському регіоні
- налагодження співпраці з вищими навчальними закладами України в Одесь-

кій області з приводу реєстрації іноземних студентів

ГУ ДМСУ
в Одеській області

В УВКБ ООН відзначили позитивні тенденції у розвитку інституту притулку в Україні

6 лютого в офісі Регіонального представництва Управління Верховного комісара ООН у справах біженців в Білорусі, Молдові та Україні відбувся прес - брифінг за участю регіонального представника УВКБ ООН Олдріха Андрисека та першого заступника Голови ДМС України Віктора Шейбута.

Для участі у прес - брифінгу були запрошені представники провідних засобів масової інформації, які протягом тривалого часу цікавляться темою надання статусу біженців та захисту в Україні.

Олдріх Андрисек розповів присутнім про діяльність УВКБ ООН в Україні, співпрацю з Державною міграційною службою України, а також відзначив позитивні тенденції у розвитку інституту притулку



в Україні, зокрема щодо створення відповідної законодавчої бази.

Відповідаючи на запитання журналістів, пан Олдріх Андрисек зазначив, що говорячи про безпечність держави Україна для біженців слід враховувати, що тисячі людей протягом останніх років отримали притулок в Україні і вже інтегрувалися в українське

суспільство. Разом з цим, існують одиничні випадки відмов надання захисту, які викликають особливу зацікавленість засобів масової інформації. За словами регіонального представника УВКБ ООН, аналогічні проблеми існують і в європейських державах.

Віктор Шейбут зазначив, що в питаннях надання статусу біженців міграцій-

на служба виконує насамперед гуманітарну місію і не має жодної політичної заангажованості. В кожному конкретному випадку вивчається вся інформація, яку можуть отримати фахівці міграційної служби, у тому числі за результатами інтерв'ю із заявником. На остаточне рішення щодо надання захисту впливають лише конкретні обставини з життя конкретної людини, а не країна походження чи політична доцільність.

За словами В. Шейбута, особливу увагу міграційна служба приділяє питанням захисту та інтеграції неповнолітніх дітей-біженців, у тому числі тих, які потрапляють в Україну без супроводу батьків.

Прес-служба
Державної міграційної
служби України

Проведено робочу зустріч з Надзвичайним та Повноважним Послом Соціалістичної Республіки В'єтнам



6 лютого 2013 року відбулася зустріч представників ДМС на чолі з першим заступником Голови ДМС України Віктором Шейбутом з делегацією Посольства Соціалістичної Республіки В'єтнам в Україні на чолі з Надзвичайним та Повноважним Послом Соціалістичної

Республіки В'єтнам в Україні пані Хо Дак Мінх Нгуєт.

На зустрічі обговорено питання співробітництва в сфері проведення реєстрації та видачі документів на проживання для громадян Соціалістичної Республіки В'єтнам в Україні.

dmsu.gov.ua

Восьме засідання Національного керівного комітету Проєкту місцевої інтеграції біженців



Керівний комітет Проєкту місцевої інтеграції біженців обговорював можливість надання біженцям та особам, які потребують додаткового захисту соціального житла в Україні

07.02.2013 року в приміщенні Дому освіти та культури "Майстер клас" за адресою м.Київ, вул. Лаврська 16-А, відбулося восьме засідання Національного керівного комітету Проєкту місцевої інтеграції біженців, в якому взяли участь керівники та представники центрального апарату Державної міграційної служби України та територіальних підрозділів, Міністер-

ства освіти та науки України, Міністерства охорони здоров'я України, УВКБ ООН, Європейської Комісії тощо.

Під час засідання увага приділялася насамперед обговоренню наступних питань:

- виконання Плану заходів щодо інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, в українське суспільство на період до

2020 року, затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України від 22.08.2012 року № 605-р;

- доступ біженців та осіб, яким надано додатковий захист до медичних послуг, освіти в Україні, інших інтеграційних заходів по стандартам ЄС;

- прийняття нового Закону "Про зайнятість населення" та його застосування до визнаних біженців та осіб, яким надано додатковий захист;

- можлива реалізація проєктів надання біженцям та особам, які потре-

бують додаткового захисту соціального житла в Україні, насамперед реалізація ідей в Хмельницькій та Одеській областях;

- проблемні питання щодо реєстрації біженців та шукачів притулку за адресами проживання тощо..

Своїм досвідом в роботі поділилися ДМС України, УВКБ ООН, БФ "Рокада", соціальна служба допомоги (проєкт в Одесі).

Максименко А.В.
ГУ ДМСУ
в Одеській області



Головне управління Державної міграційної служби України у Закарпатській області



Краєм “Зеленого золота” часто називають наймолодшу область України – Закарпаття. Вона розташована на крайньому південному заході країни. Щороку вона приваблює тисячі туристів з різних країн та континентів своєю чудовою карпатською природою, м'яким кліматом, цілющими термальними водами та мінеральними джерелами. Серед туристичних родзинок краю – географічний центр Європи, заповідник “Долина нарцисів”, най-



більше озеро українських Карпат – Синевир, один з найкрасивіших водоспадів України – Шипіт. Крім того, в Ужгороді знаходиться найдовша в Європі липова алея та найбільша - алея сакур. Унікальним є і національний склад населення Закарпаття. Тут віками мирно співіснують представники близько ста національностей та народностей.

Серед чинників такої національної розмаїтості - географічне розташування регіону. Закарпаття єдина область в Україні, що меж-

ує з чотирма країнами-членами Євросоюзу – Угорщиною, Словаччиною, Польщею та Румунією. Саме через цю свою геополітичну та геокономічну особливість край як в минулому, так і в сучасній історії перебуває, так би мовити, в епіцентрі міграційної активності. Відстежувати всі ці процеси покладено на Головне управління Державної міграційної служби в Закарпатській області, яке з жовтня 2011 року очолює Ігор Михайлишин.

Начальник Головного управління Державної міграційної служби України у Закарпатській області

Біографія

Михайлишин Ігор Володимирович. 1964 року народження, освіта вища. У 1991 році закінчив відділення журналістики Львівського державного університету ім.І.Франка. У 2003 році – Ужгородський Національний університет, за спеціальністю “правознавство”. У 2009 році – факультет післядипломної освіти УжНУ, за спеціальністю “міжнародні відносини”.

У 1991 році працював кореспондентом газети “Новини Закарпаття” Закарпатської обласної Ради народних депутатів.

З 1993 по 1997 роки - інспектор з пропаганди та агітації ДАІ УМВС України в Закарпатській області, старший інспектор відділення дорожньо-патрульної служби.

З 1997 по 2007 роки - заступник начальника відділу паспортно-реєстраційної та міграційної роботи, начальник відділення паспортної роботи - заступник начальника відділу паспортно-реєстраційної та міграційної роботи управління адміністративної служби міліції УМВС України в області, заступник начальника УГРФО УМВС України в Закарпатській області.

З 2007 року по 2011- начальник управ-



ління у справах громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб УМВС України в Закарпатській області.

13 жовтня 2011 року призначений на посаду начальника Головного управління Державної міграційної служби України в Закарпатській області.

2012 рік для ГУ ДМС України в Закарпатській області пройшов під знаком становлення. На виконання Указу Президента України від 6 квітня 2011 року “Питання Державної міграційної служби України” функції від підрозділів Департаменту у справах громадянства, імміграції та реєстрації фізичних осіб МВС перейшли до компетенції підрозділів ДМС. В області цей процес пройшов організовано, без ажіотажу та створення незручностей для громадян. Минулого року на Закарпатті було видано майже 35 із половиною тисяч паспортів громадянина України. Зареєстровано місце проживання 24 тисячам закарпатцям, знято з реєстраційного обліку – 15 441. Прийнято до розгляду 331 клопотання про набуття громадянства України. Щодо оформлення та видачі закордонних паспортів, то лише за перший місяць цього року до міграційної служби області з відповідними проханнями звернулися понад чотири тисячі закарпатців. Затримок з видачею виготовлених паспортів немає, як того і вимагає керівництво Державної міграційної служби України.

Здійснювався ряд організаційних і практичних заходів, спрямованих на посилення контролю за перебуванням та пересуванням іноземних громадян на території нашої держави. Так, минулого року на обліку в ГУДМС області перебувало 757 іноземців.

На міграційну ситуацію в регіоні суттєво впливають кілька чинників, серед них - близькість кордонів, економічні труднощі, чисельні родинні зв'язки за кордоном. Слід зазначити, що період міграційного буму, який мав місце у другій половині 80-х - початку 90-х років, поступово переходить до відносно стабільності та суттєвого зменшення мі-

граційного обороту. Так, минулого року оформлено виїзд на постійне місце проживання в країни далекого зарубіжжя 418 країнам, тоді як в 2007 році ця цифра була вдвічі більшою. Головними країнами - емігрантами для закарпатців традиційно залишаються сусідні Угорщина та Чехія, з якими область пов'язана історично, США, Ізраїль, а також Росія, куди спрямовані потоки трудових мігрантів.

Через своє географічне розташування край є особливо привабливим для так званої “тіньової” міграції. Закарпаття є транзитною територією на шляху прямування нелегальних мігрантів до країн Єврозони та ключовим регіоном, у якому здійснюється накопичення, формування груп та наступне їх переправлення через державний кордон. Хоча серед тих, кого затримують правоохоронці при спробі нелегально перетнути кор-

громадян Афганістану та Сомалі. За результатами розгляду двоє сомалійців отримали статус біженця, 34 особи визнані такими, що потребують додаткового захисту. Усього ж на статистичному обліку територіального органу міграційної служби перебуває 43 визнаних біженців та 36 осіб, яким надано додатковий захист.

На Закарпатті функціонує Пункт тимчасового розміщення біженців з корпусами в м.Мукачеві та в смт.Перечин, який з часу свого заснування прийняв понад тисячу чоловік, а в минулому році в ньому перебувало 107 осіб. Зусилля працівників міграційної служби спільно з представниками міжнародних організацій направлені на інтеграцію цих людей в українське суспільство. За фінансової підтримки представництва УВКБ ООН в Білорусі, Молдові та Україні та його виконавчого партнера

притулку у Закарпатській області. Крім того, проводиться системний моніторинг відповідних вакансій на місцевому ринку праці, в тому числі за рахунок програми малих грантів УВКБ ООН, практикується індивідуальний підхід у питаннях інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, у пошуках пропозицій від малого та середнього бізнесу щодо їх працевлаштування. Втім, попри всі ці зусилля, жоден шукач притулку в минулому році не виявив бажання та не зареєструвався в установленому порядку в державній службі зайнятості.

Серед мешканців притулку особливу категорію становлять діти. Минулого року тут проживали 56 неповнолітніх, з них - 22 неповнолітніх без супроводу. Для них Данською радою з питань біженців в рамках проекту «Правовий та соціальний захист дітей, що шукають притулку та дітей-біженців в Україні, Білорусії та Молдові» було профінансовано роботу двох вчителів (української мови та музики), двох вихователів та перекладача. Крім цього, у період з травня по вересень 2012 року Ужгородським прес-клубом за підтримки Данської ради реалізовувався проект «Україна – моя друга Батьківщина», спрямований на інтеграцію дітей-біженців в українське суспільство. Серед заходів, які пройшли у рамках проекту, - брифінги та тематичні засідання для місцевих журналістів і власкорів всеукраїнських видань, які пройшли за участі співробітників ГУДМС України в Закарпатській області, лекції з толерантності для студентів закарпатських вузів, виїзний прес-тур, що проходив у ПТРБ і був присвячений Всесвітньому дню біженця. Також відбулися спортивні змагання за участі дитячої футбольної команди Пункту та інших місцевих команд, діяла студія майбутнього журналіста для дітей-біженців та їх однолітків із загальноосвітніх

шкіл. А на виконання доручення керівництва ДМС України 20 листопада 2013 року у рамках відзначення Всесвітнього дня дитини у Пункті відбувся фінальний конкурс дитячого малюнка “Світ, у якому ти живеш”, де на суд компетентного журі було представлено більше двох десятків робіт. На своїх малюнках маленькі шукачі притулку зобразили світ, вільний від війни та конфліктів, світ яскравих фарб та позитивних емоцій.

У 2013 році увага закарпатської міграційної служби буде зосереджена на виконанні вимог Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус», створенні та реалізації регіонального «Плану заходів щодо інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту в українське суспільство на період до 2020 року». При облдержадміністрації вже створена робоча група, до складу якої, окрім відповідальних осіб зацікавлених обласних установ та організацій, увійшли також представники Ужгородського національного університету, регіонального представництва Управління Верховного Комісара ООН в Білорусії, Молдові та Україні, Данської Ради у справах біженців та неурядових організацій, що опікуються проблемами біженців. Також зусилля працівників ГУДМС України в Закарпатській області направлені на ефективне вирішення і інших нагальних питань, які належать до компетенції служби. В державі в цілому, як і в області зокрема, повинен працювати дієвий механізм у сфері міграційної політики.

Ольга Поштак,
власкор газети “Міграція”
ГУ ДМС України
в Закарпатській області



дон, є чимало й тих, хто потребує захисту, хто тікає від воєн та конфліктів на своїй батьківщині. У 2012 року в рамках реалізації нового законодавства про біженців, яким зокрема введено дві нові форми захисту, а саме - додатковий та тимчасовий, до управління у справах біженців ГУ ДМС України в Закарпатській області було подано 120 звернень за захистом від іноземців. Найбільша кількість таких заяв надійшла від

- Міжнародного фонду охорони здоров'я та навколишнього середовища «Регіон Карпат - НЕЕКА» в області діє відповідний пілотний проект. До його реалізації залучені Головне управління Державної міграційної служби України, обласний Центр зайнятості, Мукачівська міськрада, підприємство з іноземними інвестиціями завод “Флекстронікс ТОВ”, підписано протокол про наміри щодо працевлаштування біженців та шукачів

Зустріч начальника ГУ ДМС України в Одеській області Ткачука С.В. з начальником управління Облради з майнових відносин Єремицею О.М.



11 лютого 2013 року відбулась зустріч начальника ГУ ДМС України в Одеській області Ткачука С.В. з начальником управління Обласної Ради з майнових відносин Єремицею О.М.

Зустріч носила конструктивний діловий характер. В процесі обговорювання було визначено певний перелік питань, які стосувалися перспективи

взаємодії управління Обласної Ради з майнових відносин з ГУ ДМС України в Одеській області щодо розміщення структурних підрозділів ГУ ДМС України в Одеській області в приміщеннях комунальної власності та надання їм право на довгострокове користування.

Я.В. Кричковська
ГУ ДМСУ в Одеській області

На Хмельниччині працівники підрозділів УДМС співпрацюють з місцевою владою



про останні зміни у міграційному законодавстві, зокрема, про впровадження у дію Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус», а також про передачу ДМС функцій з оформлення та видачі паспортів громадянина України для виїзду за кордон.

Після офіційного засідання відбувся ще й круглий стіл, за яким у більш неформальній обстановці голови сільських та селищних рад обговорили з працівниками районного сектору УДМС ряд важливих питань, що стосуються реєстрації та зняття з реєстраційного обліку громадян України на території обслуговування, видачі довідок для подання документів на субсидії тощо.

Аналогічні зустрічі проводяться і в обласному центрі та інших районах області, мета ж у них одна — забезпечення належних умов та вироблення механізмів взаємодії для підвищення якості обслуговування населення.

Катерина Шуприган
УДМС України
в Хмельницькій області

Справи паспортні – серед питань наради пенітенціарної служби



На базі Копичинецької виправної колонії, що на Тернопільщині, відбулася нарада працівників пенітенціарної служби, у якій взяла участь головний спеціаліст паспортного відділення Управління Державної міграційної служби в Тернопільській області Людмила Скаржевська.

Метою зустрічі було підведення підсумків роботи соціально-виховної та психологічної служ-

би установ виконання покарань. Також гості мали можливість ознайомитися з умовами, в яких засудженні відбувають покарання.

Головний спеціаліст паспортного відділення області Людмила Скаржевська зосередила увагу присутніх на особливостях процедури документування осіб, які відбувають покарання у місцях позбавлення волі, а також ознайомила з порядком зберігання паспортів засуджених. Відтак були намічені шляхи взаємодії міграційної та пенітенціарної служб та визначений план заходів щодо удосконалення і підвищення ефективності діяльності установ виконання покарань.

Ірина Бойко
УДМС України
у Тернопільській області

У ГУ ДМС в Харківській області обговорили питання взаємодії з іноземними діаспорами

8 лютого 2013 року у залі засідань Головного управління Державної міграційної служби України в Харківській області під головуванням начальника ГУДМС в області Олени Денисюк відбулось засідання круглого столу з представниками іноземних земляцтв.

Головним питанням, якому присвячувалась зустріч, було обговорення механізму реалізації ГУДМС України в Харківській області державної політики в сферах імміграції та еміграції, проблемних питань взаємодії з іноземними діаспорами.

На захід були запрошені Радник Посольства Туркменістану в Україні Атаханов Чаримурат Оразмуратович, представники земляцтв Марокко, Індії, Сирії, Йорданії, Іраку, Палестини, Нігерії, Конго, керівники інших суспільних організацій, а також проректори провідних вищих навчальних закладів Харківщини.

Окрім цього, участь у обговоренні питань брали начальник відділу по роботі з об'єднаннями громадян Харківської міської ради Олександр Стерін, головний спеціаліст відділу роботи з об'єднаннями громадян Харківської міськради Андрій Саленков.

— Іноземці, які приїжджають до країни, не можуть в повній мірі одразу пізнати усі тонкощі законодавства, — зазначила начальник



ГУДМС України в Харківській області Олена Денисюк. — У такій ситуації багато що залежить від роботи земляцтв, представники яких можуть докладно розповісти співвітчизникам про українські закони, розтлумачити їхні положення, чим саме надати допомогу громадянам у вирішенні різноманітних питань у цій сфері.

Під час круглого столу Олена Денисюк коротко ознайомила присутніх із роботою ввіреного управління, завданнями, які стоять перед працівниками ГУДМС, навела цифри, які стосуються проведеної роботи із видачі документів іноземним громадянам, також присутнім було продемонстровано посвідку на постійне проживання в Україні, нового зразка затвердженою постановою Кабінету Міністрів України від 28 березня 2012 року № 251.

Як зауважив головний спеціаліст відділу роботи з об'єднаннями громадян Харківської міськради Андрій Саленков, метою проведення круглого столу є знайомство представників земляцтв один з одним, для того, щоб в подальшому вони мали змогу співпрацювати між собою, а також безпосередньо під час таких зустрічей могли поставити питання представникам ГУДМС, вищих навчальних закладів, отримати кваліфіковані відповіді тощо.

Начальник ГУДМС України в Харківській області Олена Денисюк під час роботи круглого столу відповіла на усі запитання, які надійшли від присутніх представників іноземних земляцтв.

Головне управління ДМС
у Харківській області

В Івано-Франківську підбито підсумки роботи територіального управління міграційної служби



В Управлінні Державної міграційної служби в Івано-Франківській області відбулася розширена нарада, на якій були підбиті підсумки діяльності за той період, відколи підрозділи міграційної служби почали виконувати функції, що раніше були в компетенції відповідного підрозділу міліції.

Начальник УДМС в області Сергій Саїв довів до підлеглих вимоги керівництва ДМС України щодо якісного надання адміністративних послуг громадянам, забезпечення виконання законодавства про громадянство та імміграцію, свободу пересування та вільний вибір місця проживання, видачу паспортів громадянина України, оформлення громадянам документів для виїзду за кордон.

З цієї метою відторік в Івано-Франківську та усіх райцентрах області функціонують 16 територіальних відділів та секторів УДМС. Служба працює у досить напруженому режимі, оскільки Івано-Франківщина входить до п'ятірки регіонів України, населення яких найчастіше звертається до міграційної служби з заявами про виготовлення паспортів для виїзду за кордон. Варто заува-

жити, що на сьогодні кожен третій мешканець Івано-Франківської області має закордонний паспорт, а відтак можливість виїжджати в інші країни.

За період серпня-грудня минулого року територіальними підрозділами УДМС в Івано-Франківській області видано громадянам 17668 паспортів громадянина України, в тому числі, понад 3300 - замість втрачених чи зіпсованих паспортів.

На міграційну службу покладені завдання контролю за дотриманням законодавства про правовий статус іноземців та осіб без громадянства, які перебувають в Україні. За звітний період відділом міграційної роботи УДМС в області оформлено та видано дозволів на імміграцію в Україну 248 громадянам інших держав, 337 іноземцям видано посвідки на постійне проживання в Україні, а 1203 - посвідки на тимчасове проживання в Україні. Левову частку дозволів на тимчасове проживання в Україні видано іноземним громадянам, які є студентами трьох вищих навчальних закладів в Івано-Франківську.

Водночас за цей же період за матеріалами УДМС в області за

межі країни видворено 15 нелегальних мігрантів, тобто іноземців, котрі після закінчення визначеного їм терміну втратили підстави для подальшого перебування в Україні. До речі, шістьох іноземців, які ухилилися від виїзду з України, було видворено у примусовому порядку.

На засіданні розширеної наради особливу увагу керівників територіальних підрозділів УДМС в області було звернуто на необхідності забезпечення ефективного функціонування телефонів «гарячої лінії» та активній співпраці з регіональними засобами масової інформації з метою роз'яснення громадянам чинного міграційного законодавства, інформування людей про режим роботи підрозділів міграційної служби і надання адміністративних послуг.

У поточному році УДМС в Івано-Франківській області здійснюватиме заходи щодо участі у роботі центрів надання адміністративних послуг громадянам, які створюватимуться в регіоні.

Василь Гультайчук,
управління ДМС
в Івано-Франківській області

Координаційна нарада за участю ГУ ДМС України в Одеській області з керівниками іноземних дипломатичних представництв в м. Одесі



20 лютого 2013 року о 11.00 в приміщенні Представництва МЗС України в Одесі відбулась спільна координаційна нарада за участю фахівців Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області на чолі з її начальником - Ткачуком С.В., Державної прикордонної служби, відділу зовнішньоекономічних зв'язків Одеської обласної державної адміністрації, регіонального центру зайнятості та керівниками

іноземних дипломатичних представництв в Одесі.

Метою наради було роз'яснення іноземним представникам міграційних та візових питань, а також особливостей реалізації механізму законодавства України щодо порядку реєстрації та перебування іноземців в Україні.

Відкрив нараду представник МЗС України у Южному регіоні - Ржепішевський К.І.

Між учасниками наради відбувся обмін думками з актуальних питань налагодження співпраці вказаних органів.

Окрема увага була приділена питанням процедури оформлення віз для в'їзду в Україну та транзитного проїзду через її територію.

Фахівцями ГУ ДМС України в Одеській області було надано роз'яснення щодо особливостей українського міграційного законодавства стосовно правового статусу іноземців в Україні.

Уточнювалась процедура легалізації громадян іноземних держав та осіб без

громадянства на території України. По найактуальнішим питанням була проведена дискусія.

Сторони наголосили на позитивній динаміці щодо взаємодії та повного розуміння між зазначеними установами у напрямку документування іммігрантів в Україні, що свідчить про становлення України як європейської демократичної держави.

Я.В. Кричковська
ГУ ДМСУ
в Одеській області

Миграционная служба выдает свидетельства на постоянное и временное проживание в Украине нового образца

С 1 февраля 2013 года Государственная миграционная служба выдает свидетельства на постоянное и временное проживание в Украине иностранцам и лицам без гражданства нового образца. У них одинаковый дизайн, но разные цвета: документы на постоянное проживание – зеленые, на временное – синие.

Изготовлены свидетельства на постоянное и временное проживание в Украине по типу паспортного документа (в виде книжечки) и предусматривают место для внесения сведений о детях, включая вклеивание их фотографий.

При этом сумма госпошлины, которую необходимо вносить при оформлении, осталась прежней:

- за постоянный вид на жительство – 85 грн.;
- за временный вид на жительство – 34 грн.

За первую неделю февраля Главным управлением Государственной миграционной службы Украины в Донецкой области выдано 12 свидетельств на постоянное проживание в Украине.

Обмен свидетельства осуществляется в случаях:

- смены фамилии, имени, отчества;
- установления расходов в данных;



- достижения 25-ти и 45-летнего возраста;
- непригодности документа к использованию.

Перечень документов, необходимых для замены свидетельства на постоянное и временное проживание в Украине:

- перевод на украинский язык страницы паспорта с личными данными или документа, удостоверяющего личность без гражданства, заверенный нотариально;
- заявление установленного образца;
- документы, подтверждающие обстоятельства, на основании которых свидетельство подлежит обмену;
- квитанции об оплате госпошлины;
- 2 фото 3,5x4,5 см (на матовой бумаге);
- свидетельство, подлежащее обмену.

Леухина С.И.
ГУ ГМС Украины
в Донецкой области

У Кіровограді розглянули питання інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, в українське суспільство



14 лютого 2013 року на Кіровоградщині пройшло засідання робочої групи з питань інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, в українське суспільство.

У засіданні взяли участь керівник робочої групи - заступник голови Кіровоградської облдержадміністрації Галина Пастух, заступник керів-

ника – начальник Управління ДМС України в області Володимир Гончаренко, завідувач сектору у справах біженців УДМС в області Тетяна Кобелева, представники структурних під-

розділів ОДА та територіальних органів.

На засіданні було розглянуто стан виконання обласного плану заходів щодо інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту, в українське суспільство на період до 2012 року. Зокрема, увага була приділена питанню реалізації прав зазначеної категорії осіб у соціально-економічній,

культурній сферах тощо.

Так, працівники Управління ДМС України в області та центру зайнятості забезпечують проведення роз'яснювальної роботи з особами, які визнані біженцями, щодо можливості працевлаштування згідно законодавства України. Окрім того, у Кіровоградській області створено дві громадські приймальні з надання первинної безоплатної правової допомоги, куди можуть звернутись біженці та особи, які потребують додаткового захисту, для отримання правових консультацій.

Проведена робота з підготовки медичного персоналу лікувальних закладів області для роботи з біженцями та

особами, які потребують додаткового захисту, особливо з дітьми, розлученими з сім'єю, та вагітними жінками. На даний час всі заклади готові надавати медичну та психологічну допомогу даним верствам населення.

За результатами засідання було вирішено, що працівники УДМС України, підрозділів облдержадміністрації, райдержадміністрацій на місцях проводитимуть зустрічі з біженцями та особами, які потребують додаткового захисту, для безпосереднього надання допомоги у вирішенні їх проблем.

Інна Захарова
УДМС України в
Кіровоградській області

Реформування системи надання адміністративних послуг



20 лютого 2013 року при Раді міністрів Автономної Республіки Крим під керівництвом першого заступника Голови Ради міністрів АРК П.Бурлакова відбулося засідання Регіонального комітету по економічним реформам.

Одним з питань, яке розглядалася на засіданні було реформування системи надання адміністративних послуг та досвіду створення Центрів з надання адміністративних послуг в містах республіканського підпорядкування.

З докладом по цьому пи-

танням виступив начальник Головного управління Державної міграційної служби України в АРК Стоянов Олександр Миколайович. Він надав інформацію щодо роботи Головного управління з надання адміністративних послуг, а також висвітлення проблемних питань, які необхідно вирішити для забезпечення виконання Закону України від 06.09.2012 р. №5203-VI «Про адміністративні послуги».

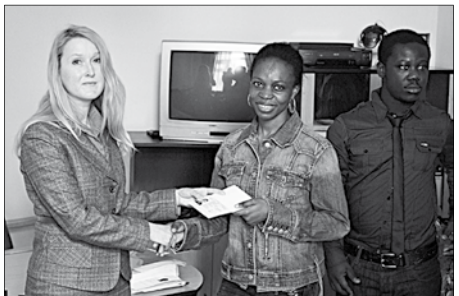
Нарада визначила основні напрямки розвитку діяльності щодо утворення Центрів з надання адміністративних послуг, обговорені питання фінансування для створення матеріально-технічної бази (меблів, комп'ютерна техніка, телекомунікаційні системи) та виділення приміщень для утворення Центрів.

Прес-служба ГУ ДМС України в АР Крим

У Рівному студенти із Гани отримали посвідки на тимчасове проживання

Першими іноземцями, котрим управління Державної міграційної служби України в Рівненській області видало документи нового зразка стали четверо молодих людей з африканської республіки Гана. Місяць тому вони приїхали до Рівного, щоб навчатись у Національному університеті водного господарства та природокористування.

Спеціальності за якими будуть навчатись обрали різні: одні хочуть бути економістами, інші – менеджерами. Поки що вони вчать українську мову та, поступово звикають до умов проживання в нашій країні. В університеті африканці вчаться на підготовчому відділенні. Упродовж першого місяця вони



вивчатимуть українську мову, а далі — додаватимуться інші предмети цього курсу.

Кажуть, що рівень розвитку України набагато вищий, як на батьківщині, технології тут сучасніші, тому теоретичні знання можна використовувати на практиці. Приваблює для них видаються не лише умови проживання, спектр надаваних послуг, а й цінова політика вищих навчальних закладів.

Л.Г. Пшебильська.
власкор газети "Міграція"

Волинці обговорили з сусідами проблемні питання нелегальної міграції



18 лютого 2013 року, при управлінні Львівського прикордонного загону відбулася міжвідомча нарада з питань припинення діяльності каналів переправлення через державний кордон України нелегальних мігрантів.

Нарада проходила під головуванням заступника начальника Львівського прикордонного загону В.В. Шкрібляка. У нараді взяли участь працівники управління Державної міграційної служби України у Волинській області, керівники Львівського прикордонного загону, працівники ГУ УМВС України у Львівській області та співробітник СБУ у Львівській області.

Під час спілкування присутні приділили значну увагу питанням взаємодії Державної міграційної служби Укра-

їни з правоохоронними органами, щодо протидії нелегальній міграції та контрабандній діяльності. Також вони обговорили проблеми та напрацювання у плані забезпечення обміну інформацією стосовно нелегальних мігрантів, аби не допустити незаконних дій під час перетину державного кордону та запобігти незаконному переправленню нелегальних мігрантів.

Окрім того, учасники наради зупинилися на питанні ідентифікації іноземців, яких затримано без документів при перетині кордону, та прийняті рішення про примусове повернення та видворення з оформленням у пункт тимчасового перебування іноземців.

Левчук Н.Л.
УДМС України
у Волинській області



Державна прикордонна служба України

В Адміністрації Держприкордонслужби України вшанували прикордонників, які виконували свій інтернаціональний обов'язок

До Дня вшанування учасників бойових дій на території інших держав в Адміністрації Держприкордонслужби України відбулось вшанування прикордонників, які виконували свій інтернаціональний обов'язок у Демократичній Республіці Афганістан. У заході взяли участь керівництво прикордонного відомства, члени Комітету організації ветеранів Держприкордонслужби та ради Київської організації ветеранів - прикордонників.

Під час заходу з нагоди вшанування була проведена науково-практична конференція щодо участі Прикордонних військ у бойових діях на території ДРА. На заході також були присутні представники регіональних управлінь та органів охорони державного кордону, ветеранських організацій, учасники бойових дій на території інших держав з числа військовослужбовців, працівників, ве-



теранів - прикордонників. Усі вони знаходилися на відеозв'язку та брали участь у дискусії. Ветерани - прикордонники, учасники цих подій розповіли про основні завдання, які покладались на «зелені кашкети» щодо організації спеціальних заходів та охорони

державних рубежів на території колишнього Радянського Союзу.

Варто зазначити, що серед тих, хто безпосередню брав участь у військовому конфлікті та виконував свій військовий та громадянський обов'язок, було чимало прикордонників. Понад 62 тисячі

Понад 62 тисячі воїнів у зелених кашкетах пройшли через горнило афганської війни. Прикордонники взяли участь у 1100 бойових операціях

воїнів у зелених кашкетах пройшли через горнило афганської війни. Прикордонники взяли участь у 1100 бойових операціях, виконуючи поставлені завдання, діяли як самостійно, так і спільно зі з'єднаними 40-ї армії та підрозділами афганських збройних сил. Окрім захисту державних рубежів, серед завдань прикордонників було також супроводження транспортних колон, забезпечення введення та виведення військових підрозділів, участь у ліквідації бандитських формувань, їхніх караванів зі зброєю, наркотиками й боєприпасами. За мужність і героїзм проявлені під час бойових дій понад 22 тисячі прикордонників було нагороджено державними нагородами СРСР, а 7 з них були удостоєні високого звання Героя Радянського Союзу. Серед

присутніх був один з прикордонників, безпосередній учасник бойових дій в Афганістані, Герой Радянського Союзу полковник запасу Віктор Кашук.

«У тих подіях воїни-прикордонники чесно і мужньо виконували свій військовий обов'язок. Ми віддаємо данину мужності і героїзму всім тим, хто пройшов крізь їх горнило, не посоромивши своєї честі, зберіг бойові традиції старших поколінь», – зазначив під час свого виступу Голова Державної прикордонної служби України Микола Литвин. Також він наголосив, що сьогодні в Державній прикордонній службі України проходять службу понад 300 військовослужбовців, які були учасниками бойових дій.

www.pvu.gov.ua

Прикордонники затримали росіянку, яка перебуває у розшуку



13 лютого 2013 року в автомобільному пункті пропуску «Плетенівка», що на Харківщині, прикордонники затримали громадянку Російської Федерації.

Під час ідентифікації прикордонники встановили, що 29-річна жінка намагалася потрапити до України за чужим паспортом. За попередньою перевіркою з'ясувалося, що затримана громадянка перебуває у розшуку. Очевидно, саме тому, аби уникнути кримінальної відповідальності на території Російської Феде-

рації, громадянка вирішила використати паспорт своєї сестри, громадянки України. Дана громадянка неодноразово була засуджена за шахрайство та крадіжку. Крім того, росіянка кілька днів тому шляхом обману знову заволоділа коштами, які належали іншій громадянці Росії.

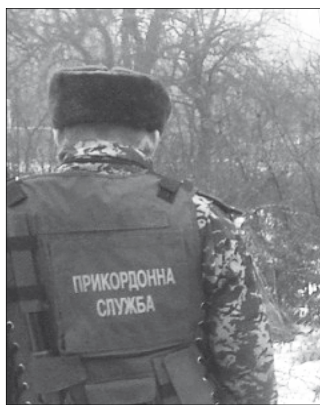
На затриману за незаконний перетин кордону складено адміністративно-процесуальні документи. Рішення щодо відповідальності перед законом та її подальшу долю вирішить суд.

www.pvu.gov.ua

Серед групи незаконних мігрантів з Афганістану було 4 неповнолітніх

Прикордонники відділу «Вилок» Мукачівського загону неподалік від кордону затримали 8 громадян Афганістану.

Інформація про появу в прикордонні невідомих осіб правоохоронцям надійшла від місцевих жителів. Виїхавши на місце, охоронці кордону затримали 6 осіб, а у ході подальшого пошуку, на березі річки Тиса, виявили ще двох невідомих. Згодом стало відомо, що усі затримані є громадянами Афганістану. Серед групи незаконних мігрантів була сім'я з 5 осіб, батько та матір у небезпечну подорож взяли з собою ще трьох дітей віком від 10 до 16 років. Також серед мандрівників було 2 дорослих чоловіків та 17-річний юнак. Усі затримані мали намір потрапити до



Європи, аби покращити умови свого життя. Окрім цього затримані заявили, що начебто звертались за можливістю набуття в Україні статусу біженця. Проте прикордонники встановили, що відповідні заяви афганці не подавали. Наразі громадян Афганістану передано представникам міграційної служби Закарпатської області.

www.pvu.gov.ua

Затримано п'ятьох осіб з фальшивими паспортами

8 лютого 2013 року в залізничному пункті пропуску «Ягодин», що на Волині, затримали порушника із Західної Азії. Під час прикордонно-митного оформлення потяга «Київ – Варшава» прикордонники Луцького загону виявили іноземця, який намагався потрапити в Польщу по чужому паспорту. За допомогою спеціальних приладів було встановлено, що документ є дійсним, але пред'явникові не належить.

Ще двох порушників затримали прикордонники Ізмайльського загону на Одещині. Їх виявили у суботу у рейсовому автобусі «Одеса – Варна (Болгарія)», який прямував через пункт пропуску «Виноградівка». Під час оформлення пасажирів двоє громадян Росії на паспортний контроль пред'явили підроблені паспорти громадян Бол-

гарії, у яких були замінені сторінки з установчими даними.

Крім того, минулої суботи в аеропорту «Бориспіль» прикордонники Окремого контрольно-пропускного пункту «Київ» під час оформлення пасажирів, які прямували до Відня, затримали 34-річного громадянина України. Чоловік надав для контролю підроблений паспорт громадянина Естонії. Українець пояснив, що придбав документ під час попереднього перебування за кордоном за 3,5 тисячі євро з метою легалізації. В цьому ж аеропорту затримали й 25-річного молодика, котрий прибув рейсом із Дубаї. Як з'ясувалось, пасажир є особою без громадянства із Сирії, однак для перевірки пред'явив підроблений паспорт громадянина Болгарії. Наразі чоловіка повернуто зворотнім рейсом до країни вильоту.

www.pvu.gov.ua

Студентів із Конго їхали по підробленим французьким паспортам



Прикордонники Чопського загону напередодні вихідних виявили у двох громадян Конго, які намагалися перетнути українсько-угорський кордон, підроблені документи.

Двоє чоловіків, які їхали рейсовим автобусом «Київ-Відень», пред'явили прикордонному наряду паспорти громадян Франції. Проте у ході технічного дослідження закордонних паспортів охоронці кордону з'ясували, що вони є повністю підроблені. Як пові-

домили самі мандрівники, до України вони прибули з метою навчання в українських вузах, але згодом вирішили пошукати кращого життя у Франції. Виготовити ж паспорти їм допомогли невідомі по 1250 євро за кожний.

На затриманих 23 та 26 років за спробу незаконного перетину державного кордону складено адміністративно-процесуальні документи. Рішення про відповідальність перед законом та їх подальшу долю визначить суд.

В Києві затримали українку та камерунця з підробленими документами

6 лютого 2013 року в аеропорту «Бориспіль» прикордонниками Окремого контрольно - пропускного пункту «Київ» затримали громадянку України. Під час оформлення пасажирів, які прибули з Праги, неї виявили підроблений литовський паспорт. Вартові кордону з'ясували, що в документі замінено сторінку з установчими даними власника.

Цього ж дня в аеропорту «Жуляни» прикордонники затримали громадянина Камеруну, який прямував до Бергамо (Італія). Під час перевірки документів у 19-річного молодика прикордонники виявили підроблену посвідку на проживання в Україні та шенгенську візу. Наразі затриманих передано до органів МВС.

www.pvu.gov.ua



Газета «Миграция» в рубрике «Открытая трибуна» продолжает обсуждение темы: «Нужна ли Украине миграционная амнистия?»
Всех желающих высказать свое отношение к данной проблеме, просим направлять свои письма на электронный адрес газеты:
timwik@ukr.net

**Обратная
связь**



**Точка
зору:**

Нужна ли Украине МИГРАЦИОННАЯ АМНИСТИЯ?

Міграційна амністія є невід'ємною частиною міграційної політики



Пацкан Валерій Васильович
Голова Комітету Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин

Міграційна амністія є невід'ємною частиною міграційної політики у багатьох високорозвинених країнах світу. Її застосуванню завжди передують низка передумов і обставин, що примушують державу йти на цей крок. Одним з таких чинників є неспроможність, в силу різних обставин, існуючого механізму державного контролю за в'їздом, перебуванням та виїздом іноземців ефективно контролювати міграційну ситуацію в державі. Відповідно, держава втрачає контроль не тільки за дотриманням іноземцями легального статусу перебування, а й кількістю іноземців, які втратили (або і не мали) законні підстави для перебування в країні.

Перед державою постає дилема, або цей процес буде наростати і держава ризикує повністю втратити контроль над правовим

положенням іноземців, або необхідно застосувати низку заходів, спрямованих на повну або часткову легалізацію нелегальних мігрантів з метою їх ідентифікації, обліку та поновлення контролю за правовим статусом іноземців, що перебувають в країні. Відповідно, поновлення контролю над правовим статусом іноземців надає можливість регулювання економічних та соціальних аспектів міграції.

Зокрема, використання трудового потенціалу мігрантів, легалізацію їх доходів, здійснення низки заходів по інтеграції їх в суспільство та гарантування мігрантам певного соціального захисту.

Очевидно, що міграційна амністія має як низку позитивних аспектів, так і негативних. Зокрема, посилення тиску на національний ринок праці.

Таким чином, щоб сформувати ставлення стосовно доцільності міграційної амністії в Україні необхідно здійснити відповідні дослідження та аналіз існуючої міграційної ситуації. Оцінити фактори її

впливу на соціально-економічну ситуацію та можливі ризики її застосування.

Окрім цього, застосування міграційної амністії, як правило, тягне за собою низку змін щодо правового статусу іноземців та адміністративного механізму його забезпечення у національному законодавстві. У міжнародній практиці непоодинокі випадки, коли після застосування міграційної амністії відбувається процес ужорстоження міграційного законодавства в цілому. Зокрема – введення кримінальної відповідальності за нелегальне перебування в країні.

Не викликає сумніву і потреба ґрунтовного та виваженого законодавчого забезпечення самого процесу міграційної амністії з чітким визначенням умов та механізму легалізації іноземців з невизначеним правовим статусом.

Таким чином, проведення міграційної амністії – процес складний та багатограний, але в нинішній ситуації необхідний для України.

В.В.Пацкан

«Міграційна Амністія – найефективніший інструмент боротьби з нелегальною міграцією»

Питання проведення Міграційної Амністії давно стало для України питанням нагальним. На території країни знаходяться сотні тисяч людей з нерегульованим правовим статусом, які з тих чи інших причин приїхали до України. Це і іноземні громадяни і особи без громадянства. Точну кількість осіб, які нелегально перебувають на території України назвати неможливо, адже на те вони і є «нелегалами». Переважна більшість з них ніколи не покине територію України з об'єктивних причин, чи то Україна не взмозі їх депортувати по причині відсутності коштів або елементарно прямого

сполучення, чи то невзмозі «піймати», а головне багатьох з цих осіб не можна депортувати, так як будуть порушуватись їх права та інтереси, насамперед, мова йде про осіб, які мають родини в Україні.

Нелегальна міграція загалом явище негативне, яке породжує інші негативні явища, такі як корупція, зокрема. Ні для кого не є секретом, що «нелегали» - це джерело доходу деяких представників правоохоронних органів, так і інших представників державних служб.

То ж єдиним вірним виходом з такої ситуації – є проведення Міграційної Амністії. Міграційна

Амністія широко відома цивілізованому світу і є певним проявом як здорового глузду так і гуманізму. На мій погляд, самі такі прояви і необхідні нашій країні в умовах сьогодення. До того ж проведення Міграційної Амністії гармонійно поєднується з усім корпусом правових норм в Україні, які покликані захищати права людини. Не слід забувати, що «нелегали» - це перш за все люди, які опинились в важких життєвих умовах і не мають змоги самотужки їх вирішити.

Українське суспільство знаходиться в полоні маргінальних стереотипів і зачату висловлює думку, що нелегали – це руйнівна

загроза суспільству. То ж маємо шанс змінити ситуацію і зламати стереотипи Міграційною Амністією та «руйнівну загрозу» перетворити в повноцінних членів суспільства серед яких є багато освічених, талановитих, працьовитих людей.

Звичайно, що при проведенні Міграційної Амністії необхідно чітко передбачити категорії осіб, які будуть підпадати під дію Амністії, має бути передбачений чіткий порядок та сприятливі строки реалізації. Впевнена, що Україна скористається найперевіреним досвідом інших країн в проведенні та реалізації такого позитивного явища, як Міграційна Амністія, як одним з найефективнішим інструментом боротьби з таким негативним явищем, як нелегальна міграція.

М.В. Курчкіна



Президент правозахисної Громадської організації «ДЕСЯТЕ КВІТНЯ» виконавчого партнера Управління Верховного Комісара ООН у справах біженців.
М.В. Курчкіна

Коментар до Закону України «Про приєднання України до Конвенції про скорочення безгромадянства»



Павло Кириленко
народний депутат України, фракція Всеукраїнського об'єднання «Свобода»

Напередодні Верховна Рада України ухвалила Закон України «Про приєднання України до Конвенції про скорочення безгромадянства», який закликає приєднатися до конвенції, суть якої формувалась на початку 50-х років минулого сторіччя «Конвенцією про статус біженців» (1951 р.) та «Конвенцією про статус апатридів» (1954 р.), а основний документ затверджено у 1961 році власне як «Конвенцію про скорочення безгромадянства». Термін «апатриди», тобто особи, що не мають громадянства будь-якої держави, вживався здебільшого як політичний – до етнічних груп та представників народів, які тільки формували власні держави. Ці документи були актуальні для того часу, коли інститути громадянського права були на початку свого становлення, а питання громадянства були практично невизначені. Але в теперішній час текст Конвенції (який не змінювався з 1961 року) втратив свою

актуальність.

На сьогоднішнє законодавство України навіть більше ніж потрібно забезпечує права і свободи як іноземців, так і осіб без громадянства. Нормативно-правові акти чинного українського законодавства прирівнюють у правах і свободах іноземців та осіб без громадянства до громадян України.

Натомість Конвенція рясніє пунктами, що не відповідають сучасним викликам, таким як корупція та організована злочинність; непокоять нечіткі формулювання чи просто помилкові визначення. Слід зазначити, що текст Конвенції закликає договірні держави до спрощеної процедури натуралізації осіб без громадянства, тому не виключено, що окремі її положення в разі узгодження з чинними нормами законодавства зроблять привабливим статус «особи без громадянства» для осіб, причетних до протиправних дій, пов'язаних із нелегальною міграцією.

Так, наприклад, у Конвенції зазначається: «Знайди, виявлений на території Договірної Держави, має, за відсутності доказів протилежного, вважатися народженим на цій території від батьків, що мають громадянство цієї Держави». Такий зміст викликає суттєву стурбованість, адже це може вплинути на формування протиправного механізму натуралізації нелегальних мігрантів. Розуміючи неможливість «доведення протилежного» з боку Держави, набути документальний статус «особи без громадянства» з метою подальшої процедури спрощеної натуралізації буде нескладно.

Відомий факт, що нелегальна міграція в Україні у 70% випадків є транзитною у бік Європи. Європейське законодавство щодо боротьби з нелегальною міграцією з кожним роком стає дедалі більш жорстким, а кордони – більш непрозорими, що вже зараз впливає на зростання кількості нелегалів в Україні. Така

ситуація в найближчій перспективі може стати мотивом для більшості нелегальних мігрантів легалізуватися в Україні, а статус «особи без громадянства» з подальшою спрощеною процедурою натуралізації слугуватиме протиправним механізмом легалізації. Перспективою такого розвитку подій може стати соціальне напруження, погіршення санітарно-епідеміологічної та криміногенної ситуації. Цілком імовірно виникнення таких загроз, типових для країн з високим рівнем нелегальної міграції, як тероризм і протистояння на релігійному підґрунті, що в цілому можна визначити як пряму загрозу національній безпеці.

Таким чином, долучатися до Конвенції, зміст якої для сьогодення не актуальний і не відповідає сучасній проблематиці у сфері боротьби з нелегальною міграцією, означає ставити під пряму загрозу національну безпеку України.

П.Кириленко

Біометричні документи, як засіб захисту суспільства

За ініціативою Всесвітньої організації цивільної авіації (ICAO), починаючи з 2003 року провідні держави світу почали поступово впроваджувати документи, що містять електронні носії інформації. Окрім поліграфічних елементів захисту від підроблення, такі документи мають також електронний захист, оскільки вся інформація, зазначена у документі, дублюється в електронному вигляді і може бути зчитана за допомогою спеціального обладнання.

Окрім базової інформації, яка і раніше вносилися до документів, які посвідчують особу, на вбудований електронний носій вноситься також інформація про біометричні дані власника документу, яка дозволяє більш точно ідентифікувати людину та унеможливити використання документу будь-якою іншою особою. Основними біометричними даними при цьому вважають оцифровані зображення обличчя та підпис. В залежності від національного законодавства, на електронний носій також можуть вноситися додаткові біометричні дані – відбитки пальців, зображення сітківки ока тощо. Саме через можливість внесення до документу біометричних параметрів власника, документи з електронним носієм інформації називають біометричними.

Біометричні паспорти набувають все більшого поширення у світі. Відповідно до інформації

ICAO, більше 90 країн з 193 держав-членів ООН в даний час видають такі документи, ще більш як двадцять держав готові до впровадження таких документів у найближчі роки.

При цьому, близько 45 країн з числа тих, які видають біометричні документи, зберігають на документах одночасно і відбитки пальців, і зображення особи, у той же час більше 30 країн використовують лише оцифроване фото власника документа. Решта країн в даний час використовують тільки зображення обличчя, але найближчим часом планують використовувати і дані дактилоскопії.

Переваги біометричних документів

За даними ICAO, більше 15 країн в даний час вже використовують автоматизовані контрольно-пропускні системи для власників електронних паспортів. Для того, щоб пройти процедуру паспортного контролю, мандрівник може скористатися електронними воротами, які зв'язують його біометричні дані з інформацією, яка зберігається на чипі документа. У цьому випадку проходження прикордонного контролю триває лічені хвилини. Саме спрощений порядок перетину кордону традиційно вважається однією з головних переваг біометричного паспорта для власника.

Серед країн, які читають (сканують) е-паспорта в аеропортах і на кордонах – США, Великобританія, Сінгапур, Португалія, Нова Зеландія, Японія, Індонезія та Німеччина. Поступово аналогічні технології впро-



ваджуються і в інших державах.

Існує чимало переваг і у біометричних документах, які використовуються як посвідчення особи всередині держави. Як правило, сучасні внутрішні паспорти виготовляються у вигляді пластикової картки із вбудованим електронним чипом. За умови наявності у державних органах відповідної інфраструктури та обладнання, отримання будь-яких адміністративних послуг для власника такого паспорта є комфортнішим та займає значно менше часу. В окремих державах вже сьогодні тестують системи, що дозволяють власникам біометричних документів отримувати адміністративні послуги не виходячи з дому.

Біометричні документи в Україні

В Україні процес впровадження біометричних документів розпочато наприкінці 2012 року. Закон України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний ста-

тус», що набрав чинності 6 грудня 2012 року передбачає створення Єдиного демографічного реєстру та впровадження документів, що міститимуть безконтактний електронний носій із біометричними даними власника документу. Серед них – паспорт громадянина України та паспорт громадянина України для виїзду за кордон.

Першим кроком на шляху впровадження стане ухвалення ряду підзаконних актів, якими буде визначено технічні описи документів та порядок їх оформлення і видачі.

Окрім нормативно-правового урегулювання процедур оформлення та видачі документів нового зразка (біометричні документи), наразі живляться необхідні заходи щодо створення інфраструктури та забезпечення всіх територіальних підрозділів Державної міграційної служби України (яких в Україні є 679) обладнанням, необхідним для оформлення та видачі біометричних документів.

Наступним етапом буде створення відповідної інфраструктури у системі ор-

Не має вимог обміну виданих раніше документів на документи нового зразка, всі видані паспорти громадян України будуть чинними безстроково і обмінювати їх на біометричні паспорти – це право, але не обов'язок громадян.

ганів влади, яка дозволить зчитувати інформацію з біометричних документів в автоматичному режимі, що дозволить суттєво спростити та прискорити процедуру отримання громадянами адміністративних послуг, перетину кордону тощо.

Які документи видаватимуться у перехідний період?

Світовий досвід показує, що розбудова електронного реєстру громадян та впровадження біометричних документів є тривалим процесом, тому норми нового Закону в Україні будуть вводиться в дію поступово. Разом з цим, залишаються чинними положення про паспорт громадянина України та паспорт громадянина України для виїзду за кордон, затверджені Постановою Верховної Ради України від 26 червня 1992 року N 2503-XII. Тобто, Державна міграційна служба України видаватиме громадянам документи «старого» зразка до завершення підготовчих заходів щодо впровадження біометричних документів.

Варто зазначити, що Закон не містить жодних вимог для жодних категорій

осіб відносно обмеженого у часі обміну виданих раніше документів на документи нового зразка, тобто всі видані паспорти громадян України будуть чинними безстроково і обмінювати їх на біометричні паспорти – це право, але не обов'язок громадян.

Аналогічною є ситуація із паспортами громадян України для виїзду за кордон (закордонні паспорти). Такі документи зберігатимуть свою чинність у повному обсязі до дати, зазначеної у паспорті, як кінцева дата дії. З ними можна буде і надалі виїжджати за кордон, отримувати візи тощо.

Варто також зазначити, що громадяни, що вже подали та подаватимуть до моменту початку оформлення біометричних документів заяви про оформлення та видачу паспортів (як паспортів громадянина України, так і паспортів громадянина України для виїзду за кордон), отримають документи «старого» зразка, які також будуть чинними весь строк їх дії.

Таким чином впровадження норм Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус» та заміна «старих» документів на документи нового зразка пройде поступово та не створить для громадян жодних незручностей.

Ярослав Янушевич,
заступник Голови
ДМС України

Рішення Дніпропетровського апеляційного суду відносно платежів при оформленні паспорта громадянина України для виїзду за кордон оскаржено



У лютому 2013 року Дніпропетровський апеляційний адміністративний суд за позовом мешканця Запорізької області ухвалив рішення про оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон із сплатою лише державного мита у розмірі 170 грн. При цьому суд визнав неправомірними вимоги щодо обов'язкової

оплати послуг з оформлення та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон (87,15 грн.) та оплати вартості бланку паспорта (120 грн.).

Як вбачається зі змісту постанови, суд апеляційної інстанції виходив виключно з того, що обов'язок особи сплачувати вартість послуг з оформлення та видачі паспорта громадя-

нина України для виїзду за кордон та вартість бланку паспорта не визначено Законом України «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України».

Водночас колегією суддів не взято до уваги вимоги Постанови Кабінету Міністрів України від 26 жовтня 2011 року №1098 «Деякі питання надання

підрозділами МВС та ДМС платних послуг» (якою передбачено сплату зазначених платежів), що є неправомірним, адже ця постанова на сьогодні є чинною та підлягає застосуванню у діяльності ДМС України.

Державна міграційна служба України вважає, що визнання незаконними дій суб'єкта владних повноважень у частині стягнення грошових сум, передбачених вказаним нормативно-правовим актом свідчить про порушення судом апеляційної інстанції норм матеріального права.

Тому, 22 лютого 2013 року дане рішення було оскаржено в касаційному порядку до Вищого адміністративного суду України.

dmsu.gov.ua

Детальніше про оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон

Видача паспорта громадянина України для виїзду за кордон

Підстави для отримання послуги

Послуга надається за бажанням особи

Як отримати послугу

Подати до підрозділу ДМСУ необхідні документи (у разі проживання за кордоном подати документи до відповідної дипломатичної установи);

- перевірити правильність внесення персональних даних про себе до заяви-анкети, звертаючи при цьому особливу увагу на правильність написання транслітерації свого прізвища та імені, та засвідчити власним підписом у заяві-анкеті правильність таких даних;

- звернутися до територіального органу або підрозділу ДМСУ та отримати паспорт громадянина України для виїзду

за кордон, надавши паспорт громадянина України для внесення відповідної відмітки, або відмову в оформленні та видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Вартість послуги та пільги

Держмито – 170 грн. (у разі оформлення за кордоном – за тарифом консульського збору)

Вартість послуг – 87,15 грн.

Вартість бланка – 120 грн.

У разі термінового (протягом 10 днів) оформлення: Держмито - 340 грн.

Вартість послуг - 174,30 грн.

Вартість бланка - 270 грн.

Пільги щодо сплати держмита перелічені в п.4 Декрету Кабінету Міністрів України від 21 січня 1993 року №7 - 93 «Про державне мито»

dmsu.gov.ua

Неповнолітня дитина з Еритреї отримала доступ до процедури надання статусу біженця в Україні



28 січня 2013 року двоє осіб без квитків з Еритреї та Ефіопії, прибули в Одесу на борту судна Aurora Sapphire під держаним прапором Маршаллових островів. Корабель прибув до України з російського порту Новоросійськ, де особам без квитків не дозволили висадитися на берег.

В Україні представники УВКБ ООН проінформували та організували зустрічі з керівництвом прикордонних органів на регіональному рівні, включно із Заступником командувача в Одесі. Після попередніх інтерв'ю, про-

ведених спільно прикордонниками та юристом УВКБ ООН, особу без квитка з Еритреї, було прийнято в Україну на основі її прохання про надання притулку. Наразі особа без супроводу, яка ймовірно досягла 13 років, перебуває в центрі для неповнолітніх в Одесі і очікує на розгляд її заяви про надання статусу біженця.

Особа без квитка з Ефіопії назвала економічні причини втечі зі своєї країни і не подала заяву про надання притулку в Україні, а отже залишилася на кораблі, що відбув з Одеського порту 2 люто-

го 2013 року.

УВКБ ООН схвально оцінює надання доступу на територію України для особи без квитка з Еритреї і висловлює свою готовність допомагати органам влади у подальшому вирішенні її проблем.

«Ми вважаємо, що надана можливість та рішення українських органів влади демонструють істотні вдосконалення у сфері допуску до країни осіб, які потребують захисту, а також підтверджують виконання Україною своїх міжнародних зобов'язань», - зазначив пан Армен Єдгарян, Радник з правових питань УВКБ ООН, який координує заходи Регіональної програми захисту біженців, фінансованої Європейським Союзом.

«УВКБ ООН також цінує уважений підхід до прийняття рішень з боку представників прикордонної служби і підтримку міграційних органів та органів опіки», - наголосив пан Єдгарян, коментуючи позитивне вирішення даної ситуації.

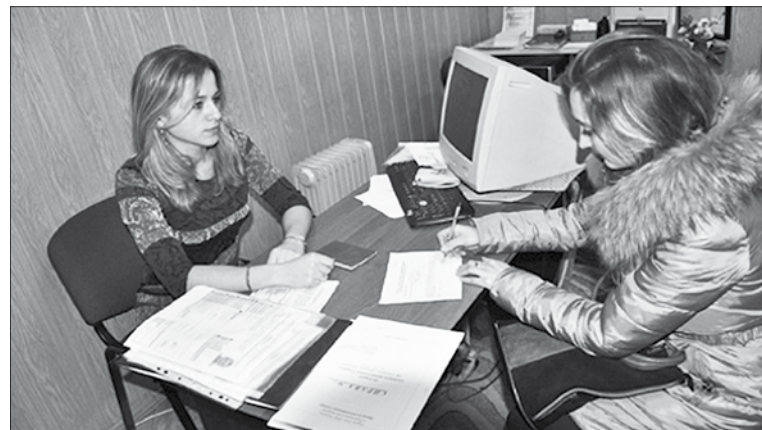
Нина Сорокопуд
Представництво
УВКБ ООН в Україні

УВКБ ООН вітає з можливістю доступу на територію країни та до процедури отримання статусу біженця в Україні, надану 13-річній особі без квитка з Еритреї, яка прибула на борту судна Aurora Sapphire на початку лютого.



Зустріч у справі особи без квитка між представниками УВКБ ООН та Південного регіонального управління прикордонної служби України

«Гордіїв вузол» із втраченим паспортом допомогли розв'язати співробітники Тернопільської міграційної служби



На чужій землі Юлія залишилася без документів, які б посвідчували її особу та підтверджували законність перебування в Іспанії.

До Управління ДМС України в Тернопільській області для оформлення закордонного паспорта в зв'язку із втратою попереднього, звернулася тернополянка, яка уже деякий час проживає за кордоном.

Я - родом з Тернопільщини. Та уже дев'ять років працюю в Іспанії, - розповідає Юлія Романішин. - Декілька місяців тому в Барселоні у мене викрали сумочку, а в ній: дозвіл на проживання і, що найгірше, закордонний паспорт.

На чужій землі Юлія залишилася без документів, які б посвідчували її особу та підтверджували законність перебування в Іспанії. Щоб виправити становище, українка звернулася в консульство, де написала заяву на виготовлення закордонного паспорта в зв'язку із втратою попереднього. Та через місяць незнайомиць повернув їй втрачені документи. На радощах жінка поспішила придбати квиток на

літак, бо вже деякий час мріяла побувати на батьківщині.

Коли у Львові проходила митний контроль, - згадує пані Юлія, - у мене вилучили паспорт. Не один рік працюю стюардесою, мої документи перевіряють у кожному аеропорту, але з такими труднощами зіштовхнулася вперше. Опинившись в Тернополі, я одразу написала заяву на виготовлення нового паспорта.

Під час перевірок з'ясувалося, що документи Юлії заблоковані консульством в Іспанії. Завдяки взаємодії Управління міграційної служби в Тернопільській області з відділом експлуатації програмно-технічних комплексів ДІС та обробки інформації Департаменту інформаційних технологій ДМС ситуацію вдалося вирішити і тернополянка, зрештою, отримала закордонний паспорт.

Ірина Бойко
УДМС України
в Тернопільській області

Учиться за границей - в Одессе

Учиться за границей во все времена считалось делом элитным. Возможности у молодых людей и их родителей разные, и поехать поучиться в другую страну может отправиться человек, или заплатив за это большие деньги или имея незаурядные интеллектуальные способности.

Вот и для африканских студентов обучение в Одесском национальном университете им.И.И. Мечникова стало возможным в результате определенного отбора у них на родине, а также договоренностей между Украинской и Ангольской Республиками.

Получить высшее классическое образование и стать уважаемыми людьми в своей стране, добиться личного карьерного успеха и поработать на благо собственного народа - основная цель ангольских студентов Одесского университета.

Подготовительное отделение для иностранных граждан (ПОИ) Одесского национального университета им.И.И. Мечникова имеет хорошую традицию организации встреч между студентами учебного заведения и

лидерами землячества региона. Не так давно на базе ПОИ Одесского университета состоялась встреча лидера ангольского молодежного землячества г.Одессы Бондо Питра Антонио дос Сантоса с соотечественниками - студентами Одесского университета.

В конце февраля прошлого года группа ангольских студентов прибыла в Одесский университет, и сразу приступила к занятиям. «Ребята очень внимательны, дисциплинированны и старательны. Они имеют богатую культуру и потенциал для получения новых знаний», - отметила сотрудница университета и первый преподаватель ангольцев Юлия Шевченко.

С некоторыми студентами Бондо Питра уже был знаком и потому в аудитории царил дружеская атмосфера. И сколько было улыбок в открытых лицах молодых людей! Не менее улыбчивый и разговорчивый лидер ангольского студенческого землячества всякий раз подчеркивал, что первым местом, с которого начался его студенческий путь было именно ПОИ Одесского университета. «Украинскую мову я учил здесь



в университете», - сказал Бондо Питра и вставил очередное украинское слово в предложение на русском.

«Анголе нужны инженеры, специалисты в сфере информационных технологий и врачи», - подчеркнул лидер ангольских студентов. На сегодняшний день Украина достойно представлена высшими учебными заведениями, способными готовить хороших специалистов в обозначенных выше отраслях. Отечественные учебные заведения, в т.ч. Одесский университет, становятся

стартовой площадкой и базой для подготовки специалистов для стран Африки, в частности Анголы.

География мест обучения граждан Анголы на территории Украины самая разнообразная: от Луганска до Винницы, от Киева до Одессы. «Около 500 ангольцев учатся сейчас в Украине», - сообщил Бондо Питра и подчеркнул, что учиться в нашей стране это престижно и ответственно. Сам ангольский молодежный лидер рассматривает возможность стать дипломатом.

Однако, учеба не занимает в жизни африканских студентов все время без остатка. Особое место в жизнедеятельности ангольцев занимает культурный отдых. И здесь наш город становится домом теплым и где-то родным для иностранных граждан. В Одессе иностранцы могут отдохнуть на море, посетить кинотеатры, музеи, съездить на экскурсии по региону, собраться все вместе, в том числе и с представителями других национальностей, в одном из одесских развлекательных комплексов и провести вечер культуры, диалога и мира.

Завершая встречу с ангольскими студентами, Бондо Питра поддержал своих соотечественников, высказал слова благодарности руководству и сотрудникам ОНУ им.И.И. Мечникова и отдельно поприветствовал жителей нашего города, выразив свои позитивные эмоции, связанные с обучением и проживанием своих земляков словами: «Одесса - лучший город!».

Александр Полонский
собкор газеты
«Миграция»

Количество изгнанных из Европы в Украину «нелегалов» уменьшилось в четыре раза



Почти в 4 раза сократилось количество граждан, принятых Украиной в рамках реадмиссии на границе с ЕС. Об этом сообщает отдел по вопросам взаимодействия со СМИ администрации Государственной пограничной службы Украины.

Большинство лиц, возвращенных в прошлом году в рамках реализации Соглашения о реад-

миссии, принимались на границе с Польшей (64%), Словакией (14%) и Румынией (13%).

При этом в пограничном ведомстве подчеркнули, что с каждым годом фиксируется стабильное сокращение количества лиц, принятых от смежных государств. В частности, на 39% сократилось количество возвращенных граждан Украины. Так, в 2012 году было принято 288 человек против 392 в 2011 году и 469 — в 2010-м.

Также в 3,3 раза сократилось количество возвращенных граждан СНГ (2012 год — 80 человек, 2011 год — 168, 2010 год — 267) и в 4,7 раза граждан из других стран (2012 год — 28 человек, 2011 год — 75,

2010 год — 131).

В то же время в Государственной пограничной службе отметили, что на протяжении 2012 года украинская сторона передала в страны прибытия 65 человек. Преимущественно, это граждане Румынии — 30 человек, Польши — 11, Венгрии — 5. Также в списке есть граждане Франции, России, Чехии, Германии, Нидерландов, Бельгии и других государств.

Соглашение о реадмиссии лиц между Украиной и ЕС вступило в силу 1 января 2010 года. Документом предусматривается возвращение на территорию Украины нелегальных мигрантов, которые попали на территорию ЕС через Украину.

<http://frazza.ua>

В Киеве подписан меморандум о сотрудничестве по правам человека

Уполномоченный Верховной Рады Украины по правам человека и Координатор проектов ОБСЕ в Украине подписали в Киеве, Меморандум о сотрудничестве, целью которого является консолидация усилий двух сторон с целью продвижения международных стандартов в сфере прав человека и основополагающих свобод, верховенства права и демократических свобод. Меморандум также предусматривает содействие укреплению потенциала Секретариата Уполномоченного Верховной Рады Украины по правам человека.

Во время подписания Меморандума стороны наметили основные направления сотрудничества, которые будут заключаться в организации и проведении совместных мероприятий, в том числе учебных семинаров в сфере прав человека для сотрудников Секретариата Уполномоченного, содействию в осуществлении правовой экспертизы проектов законов и других нормативно-правовых актов Украины и поддержке деятельности в Украине национального превентивного механизма в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции ООН против пыток и других жестоких, нечеловеческих или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

«Сотрудничество с международными организациями является стратегически важным в нашей работе, благодаря ему мы используем опыт других



государств в сфере защиты прав человека, применяем международные стандарты в своей работе. Подписание Меморандума о сотрудничестве с ОБСЕ является особо важным шагом, учитывая председательство Украины в ОБСЕ», — сообщила Валерия Лутковская.

Посол Мадина Джарбуסיнова, Координатор проектов ОБСЕ в Украине, в свою очередь, отметила: «Поддержка национальных институтов по правам человека является одним из приоритетных направлений деятельности ОБСЕ. Меморандум, подписанный

сегодня между офисом Омбудсмана и Координатором проектов ОБСЕ в Украине, будет служить платформой для развития сотрудничества в направлении продвижения всех аспектов в сфере прав человека — гражданских, политических, социальных, экономических и культурных».

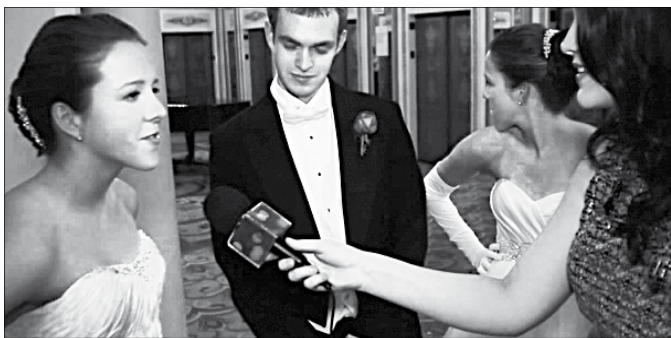
После подписания Меморандума Координатор проектов ОБСЕ и Уполномоченный по правам человека начнут разрабатывать и внедрять совместные проекты в соответствии со своими мандатами.

wordpress.com

На балу в Чикаго танцували гопак

В розкішній бальній залі фешенебельного готелю в Чикаго проводиться один із найелегантніших заходів для української діаспори — традиційний бал і презентація дебютанток. Вже 52-й рік поспіль Українське лікарське товариство Північної Америки (UMANA) організовує цей бал і запрошує до дебюту дівчат українського походження, яким вже виповнилось 17 років.

На свій перший в житті бал дебютантки приходять у білій сукні в супроводі батьків і танцюють свій перший вальс з уважним кавалером.



Кожна дебютантка презентує себе в традиційному низькому поклоні. Таким чином молоді дівчата демонструють свою пошану українській спільноті.

Дівчата українського походження, народжені в Америці в другому чи в тре-

тьому поколінні, цінують українські традиції і знають українські танці. Тому бал завершує коломийка, яку танцюють босоніж і з українським запалом — це і є справжній український дебют в Америці.

<http://vidia.org>

В Москве появился первый миграционный патруль

В Москве появилась первая миграционная дружина. Дружинники в составе миграционного патруля уже провели первый рейд по самым многолюдным местам в центре города (площадь «трех вокзалов», рынки, транспортно - пе-

ресадочные узлы, торговые центры). Поскольку проверять документы вправе лишь кадровые сотрудники УФМС, патруль разбит на пятерки, в каждой - по четыре дружинника и по одному представителю УФМС. В таком составе пятерка при

необходимости может даже задерживать нарушителей.

Предполагается, что на территории префектур будут работать по 30 - 40 дружинников. Каждый будет выходить на дежурство 4 раза в месяц.

Российская газета.

КАК У СЕБЯ ДОМА

Со своим уставом в чужой монастырь не ходят. Мудро и актуально. Актуально в свете международных событий и мудро с точки зрения повседневной жизни нашего общества.

Со своим уставом в чужой монастырь не ходят. Мудро и актуально. Актуально в свете международных событий и мудро с точки зрения повседневной жизни нашего общества.

Иностранцы, в том числе и беженцы, а также лица без гражданства являются практически полными членами нашего общества. «Практически» - из-за определенных незначительных законодательных ограничений для не граждан Украины. Однако, ограничения эти касаются в большей мере политической составляющей жизни иностранцев в нашем государстве. В тоже время полный комплекс прав и свобод для удовлетворения жизненных физиологических, моральных, культурно-этических потребностей иностранцев гарантируется государством и обеспечивается, в первую очередь на законодательном уровне, в полном объеме.

В силу жизненных обстоятельств каждого отдельного человека, ситуации в мире и государстве, закономерны нарушения прав и свобод людей. Нарушение прав и свобод человека происходит по всему миру и является неизбежностью, как неизбежна борьба добра и зла. Покуда есть покушение на добро, будет сопротивление и злу. Сопротивление, однако, не злом, но добром может дать положительный результат — проверено тысячелетним опытом жизни высокодуховных людей.

Так ли происходит в нашей жизни сегодня, когда разъяренный от «беззакония» иностранец, требует особого к нему отношения со стороны властей и граждан нашего государства лишь из-за того, что он так считает? Нет, и он совершает ошибку, и мы совершаем промах, идя на поводу провокации.

Очень часто приходится сталкиваться с непониманием ино-

странцем своего статуса в нашем государстве. По большому счету, как сказали бы в Одессе, от нарушения прав и свобод не застрахован ни один человек. Гражданин Украины находится в таком же положении, что и иностранец. Приехавшему из другого государства в нашу страну человеку не следует ни завышать своего статуса, ни занижать его, а стараться жить одним обществом с нашими людьми. И видятся неприемлемыми провокационные заявления отдельных иностранцев, что в Украине их права менее защищены с боку нашего государства, чем собственных граждан.

Мы не ведем беспредметного разговора. Если б мы не знали подобных фактов, то не говорили бы об этом. В государственных органах Украины, так или иначе сотрудничающих с иностранцами или непосредственно отвечающими за работу с ними, разработан, закреплён на законодательном



уровне, и ежедневно реализуется механизм ознакомления иностранного гражданина с объемом его прав и свобод. Это происходит на различных этапах «миграционного пути» в Украине иностранца. Другое дело, когда человек, зная о своем правовом статусе, особенностях жизни у нас в стране, сознательно искажает события и факты, представляя их именно в невыгодном для Украины свете.

В Украине, радушной и доброй славянской земле, всегда с добром относились к чужеземцам, людям не чужим по природе, а лишь по месту происхождения. И если сложная жизнь в мире и у

нас в стране, то она сложна как для коренных жителей так и для иностранцев. Что же, обвинять друг друга в личных бедах или, все-таки, подставить друг другу плечо? Если есть у иностранного гражданина практический совет из прожитой им жизни, личного багажа знаний и доброго духовного опыта, то неужели мы останемся глухи к призыву?

Как у себя дома хочется пожелать вести себя иностранным гражданам в нашей стране, любя и уважая нашу землю как свой отчий дом.

Александр Полонский
сборник газеты «Миграция»

Милиция нашла насильника и убийцу 14-летней девушки

На поиски душегуба Наси Фоминой из Бердянска ушло два месяца



Милиция считает, что девушку изнасиловал, а потом чтобы замести следы убил 20-летний парень из Гуляйполя. Напомним, тело девушки без признаков жизни на дне водоотводной

канавы совершенно случайно заметили прохожие. Было это около половины седьмого вечера. Чтобы достать девушку из замерзшего водоема, милиции пришлось вызывать МЧС и ломом разбивать

лед.

Последний раз живой Настю Фомину видели посетители одного из ночных клубов Бердянска. На личной страничке девушки подруги пишут, что она ушла оттуда около трех часов ночи, но не одна, а с каким-то парнем.

Настя была веселой и жизнерадостной девушкой. Фото с сайта vk.com

- Предварительно установлено, что обвиняемый ночью, 16 декабря, прошлого года изнасиловал 14-летнюю жительницу Бердянска. После чего, с целью сокрытия преступления, задушил потерпевшую. По данному факту возбуждено уголовное производство по ч.1 ст.115 УК Украины (умышленное убийство).

кр.ua

В Николаевской области девочки спасли маму от грабителя

На Миколаївщині двоє маленьких дівчаток зуміли врятувати свою маму від злодія. 28-річна Катерина гуляла з дочками на околиці села, коли побачила, що до неї наближається незнайомець. Підійшовши впритул і приставивши жінці ножа до горла, він потягнув її за собою. Проте дівчатка не злякалися. Старша побігла кликати на допомогу, а молодша - почала про-

сити чоловіка відпустити її маму. Той розгубився, вирвав у жінки мобільний телефон і втік. Проте за кілька годин підозрюваного за описом постраждалої знайшли односельці і передали правоохоронцям.

Катерина, постраждала:

- Я побежала домой по дороге встретила соседа, рассказала всё, прибежала домой вызвала милицию. Ребята нашли его быстро,

наверное, в течение 20 минут и милиция сразу же приехала. Так что спасибо им огромное.

Слідчі вже розпочали кримінальне провадження за розбій. Грабіжнику загрожує позбавлення волі до 12 років із конфіскацією майна. А от чоловіки, що схопили злочинця, отримали подяку та цінні подарунки від міліціонерів.

Подробности-ТВ

Хмельницькі міліціонери виявили підпільне казино

У непримітному ресторані працювало два десятка гральних автоматів



Підпільне казино - виявили на Хмельниччині. У своєму ресторані 40-річний чоловік поруч із банкетною залом обласштував кімнати з двома десятками гральних автоматів. Потрапити до нього могли лише ті, кого господар знав в обличчя. Підпільне казино працювало цілодобово. Під час перевірки в приміщенні було п'ятеро гравців. Серед них - двоє студентів. Щоб зафіксувати злочин, правоохоронці пильнували заклад протягом дванадцяти годин. Те-

пер підприємець має сплатити щонайменше сто сімдесят тисяч гривень штрафу.

Руслан Доміняк, оперуповноважений сектору ДСБЕЗ Хмельницького МВ УМВС України в Хмельницькій області:

- Після того як було виявлено зал ігрових автоматів була викликана слідчо - оперативна група, яка задокументувала даний факт та вилучила ігрові автомати. На даному етапі відкрито кримінальне провадження.

Подробности-ТВ

Как в Одессе разоблачали «подставных проституток»

Преступники знакомились в Интернете с женщинами приглашали их на свидание в наемные квартиры подбрасывали средства за якобы оказанные услуги интимного характера и за непривлечение к ответственности требовали деньги.

Прокуратурой Одесской области осуществлено обращение с обвинительным актом в Приморский районный суд Одессы в отношении организованной преступной группы. Об этом сообщили в пресс-службе прокуратуры.

Членам ОПГ предъявлено обвинение по ч.4 ст.189, ч.2 ст. 162, ч.2 ст.353, ч.3 ст.364, ч.3 ст.371 УК Украины (вымогательство, нарушение неприкосновенности жилища; самовольное присвоение властных полномочий; злоупотребление властью или служебным положением; заве-

домо незаконное задержание).

Преступная группа из четырех человек действовала на территории г.Одессы в течение августа 2011 - августа 2012 года.

Выяснилось, что участники группы в составе действующих и бывших сотрудников милиции, знакомились в сети Интернет с женщинами и приглашали их на свидание в наемные квартиры. В это время один из обвиняемых незаметно подбрасывал потерпевшим средства за якобы оказанные услуги интимного характера. Позже другие члены группы в форме сотрудников милиции

проникали в помещение под предлогом разоблачения проституции и за непривлечение к ответственности требовали у женщин от 1 до 3 тысяч долларов США.

В результате противоправных действий пострадали 5 человек.

Согласно Уголовному кодексу Украины санкция тяжелой статьи, которая инкриминируется членам ОПГ, предусматривает наказание в виде лишения свободы на срок от семи до двенадцати лет с конфискацией имущества.

Источник: УНН

СБУ выявила фирму, яка незаконно видобувала воду з артезіанських свердловин



СБУ викрило фірму, яка незаконно добувала воду з артезіанських свердловин.

Потім порушники збували її двома підприємствам, які фасували води у бутлі з порушенням санітарних норм і продавали вроздріб. У результаті шахраї завдали державі збитків на півмільйона гривень. За фактом злочину порушили кримінальну справу.

Подробности-ТВ

В Крыму вор не смог угнать автомобиль

В Крыму вор попытался похитить из частного подвора автомобиль, но далеко не заехал.

Поздно вечером житель села Предущельное обнаружил, что его ВАЗ исчез из гаража. Мужчина позвонил в милицию. Со-

трудники ГАИ быстро нашли машину недалеко от дома. Как выяснилось, похититель так и не смог ее завести и в отчаянии решил разгромить - он повредил трамблер, вырвал провода и сломал карбюратор.

Подробности-ТВ

У Полтаві піймали скаженого пса, що покусав 43 людини

У Полтаві спіймали пса, у якого медики підозрюють сказ. За кілька днів собака встиг покусати 43 людини, з них десятеро - діти. Працівники ветеринарної служби підстрелили тварину дротиком зі снодійним. Чи дійсно собака хворий - з'ясує експертиза.



Подробности-ТВ

Жители Черкасс помогли задержать кабельных воров

Черкасчане помогли задержать воров кабеля. Люди заметили женщину, которая срезала кабель интернет-сети и сразу вызвали милицию. Злоумышленницу поймали «на горячем», когда она успела снять 150 метров кабеля. Как выяснили правоохранители, это уже не первая кража, которую женщина совершала вместе со своим мужем. На счету супругов около 10-ти преступлений. За это злоумышленникам грозит до трех лет тюрьмы.

Подробности-ТВ

В Одессе охоронці нічного клубу побили свого колегу



ні. На якийсь час охоронці залишили свою жертву наодинці, і чоловік зумів скористатися моментом, щоб викликати міліцію. Його мучителів одразу затримали, у них вилучили пневматичні пістолети. Тепер підозрюваним загрожує до п'яти років за ґратами.

Руслан Арсланов, інспектор патрульної служби:

- Освободили человека, он нам объяснил, показал, где этот дом находится, оцепили дом в кольцо, ждали пока люди выйдут. Начали выходить по одному. В конечном итоге все задержаны. Потерпевший находится в отделении милиции, даёт показания.

Подробности-ТВ

В Ізмаїлі нетверезий водій ВАЗа в'їхав в житловий будинок

В Ізмаїлі водій ВАЗа не впорався з керуванням і в'їхав у житловий будинок. В момент аварії біля будівлі проходила жінка з дитиною у візочку. Вони дивом не потрапили під колеса. За словами очевидців, водій був напідпитку.

Подробности-ТВ

Если Вы...

Если сегодня с утра Вы проснулись здоровым, Вы счастливее, чем 1 миллион человек, которые не доживут до следующей недели.

Если Вы никогда не пережили войну, одиночество тюремного заключения, агонии пыток или голод, Вы счастливее, чем 500 миллионов человек в этом мире.

Если Вы можете пойти в церковь, мечеть, синагогу без страха и угрозы заключения или смерти, Вы счастливее,



Мудрость народов мира



чем 3 миллиарда человек в этом мире.

Если в Вашем холодильнике есть еда, Вы одеты и обуты, у Вас есть крыша над головой и постель, Вы богаче, чем 75% людей в этом мире.

Если у Вас есть счет в банке, деньги в кошельке и немного мелочи в копилке, Вы принадлежите к 8% обеспеченных людей в этом мире.

Если Вы читаете это, Вы не принадлежите к тем 2 миллиардам людей, которые не умеют читать.

Существует множество жестоких способов наказания в разных культурах. А в южно-африканском племени «Бабемба» традиционно используют немного другой способ. Когда кто-то ведет себя безответственно или несправедливо, все племя от мала до велика бросает свои дела и окружает провинившегося. И тогда каждый член племени по-очереди говорит о хороших вещах, которые сделал человек в центре круга за свою жизнь, во всех красках и деталях.

.... Так может продолжаться несколько дней. По окончании круг размыкается, и племя принимает назад в свои объятия обновленного человека.

ЮМОР

Однажды один богатый человек дал бедняку корзину, полную мусора. Бедняк ему улыбнулся и ушёл с корзиной. Вытряхнул из неё мусор, вычистил, а затем наполнил красивыми цветами. Вернулся он к богачу и вернул ему корзину.

Богач удивился и спросил:

- «Зачем ты мне даёшь эту корзину, наполнив красивыми цветами, если я дал тебе мусор?» А бедняк ответил:

- «Каждый даёт другому то, что имеет в своём сердце.»

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

И.Слепнев, к.и.н.: «Сегодня перед нами всерьёз встала угроза варваризации общества. Игнорируются реальные угрозы, исходящие от коммерциализации

всех сфер общественной жизни, когда всепоглощающее стремление к прибыли подавляет все другие общественные интересы и начисто вытравляет гражданское сознание и основы нравственности у активной части общества.»



Психология восприятия

Однажды житель Нью-Йорка прогуливался с другом-индейцем по центральной улице своего города. Внезапно индеец остано-

— Я слышу сверчка! — воскликнул он.

— Ты с ума сошел, — ответил его приятель, окинув взором оживленную улицу. Вокруг гудели автомобили, работали строители, спешили куда-то люди.

— Но я слышу, — настаивал индеец. Он на-

правился напрямик к цветочной клумбе перед зданием банка. Раздвинув кусты, друзья и правда обнаружили там стрекочущего сверчка.

— Удивительно, — развел руками ньюйоркец. — У тебя, должно быть, фантастический слух.

— Да нет, — улыбнулся индеец, — дело совсем не в этом. Смотри. С этими словами он высыпал на

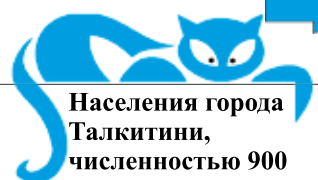
тротуар пригоршню монет. Прохожие завертели головами и полезли в свои карманы — проверить, не их ли деньги рассыпались.

— Вот видишь, — сказал индеец. — Ты слышишь то, на что сам настроен.

Мнение

Наши представления о мире, как о дискретном, вступают сегодня в противоречие с новой реальностью, которую предлагает нам Интернет. Наши способы обработки информации — от изучения азбуки до управления государствами — оказываются всё менее эффектив-

Жители города Талкитна на Аляске, вот уже 15-й раз выбирают кота мэром города



Населения города Талкитни, численностью 900 человек, впервые выбрало кота мэром в 1997 году.

Свой выбор избиратели города аргументируют тем, что во-первых, в городе нет достойных политиков, а во-вторых, кот не будет плести интриг и воровать. Рыжий домашний любимец, по кличке Стаббс, стал первым в мировой истории мэром-котом. Несколько дней назад кот, в 15-й раз, переизбран на эту руководящую должность. Мер Стаббс, как каждый уважающий себя политик, имеет страницу на Facebook. Все 900 жителей города являются его друзьями в интернете.



ными. Хуже всех в новых условиях ориентируются государства, бизнес, армия, церковь, образование. Интернет показывает нам, что мир может быть устроен иначе — связным, единым, цельным. Современная информационная среда подвергается постоянным изменениям, любые попытки приспособиться к ней бессмысленны. На эмоциональном уровне — это стресс, чувство беспомощности. На уровне смысла — утрата уникальности, естественности информации, что вызывает утомление.

Ни одно медиа прежде не позволяло людям взаимодействовать между собой так эффективно и в таких масштабах, как Интернет. Самый важный опыт, который Интернет уже подарил человечеству, — это причастность к каждому делу в любой точке Земного шара, ощущение себя клеткой огромного и единого организма, частью Человечества.

www.chaskor.ru

Жители города Талкитны очень любят своего мера, который никогда не врёт и любит всех без исключения. Всем жителям и гостям города предоставляется уникальная возможность погладить чиновника.

Велика втрата



Редакція газети «Міграція» та Державна міграційна служба України із глибоким сумом висловлюють співчуття рідним та близьким Геннадія Йосиповича Удовенка.

На 82-му році життя помер Геннадій Удовенко – член редакційної колегії газети «Міграція», найбільш титулований український дипломат, колишній голова МЗС України, голова Генеральної асамблеї ООН і народний депутат України трьох скликань. Його вважають одним із засновників дипломатичної служби в країні - він був першим послом, який представив світовій громадськості незалежну Україну.

Життєвий шлях

Геннадій Йосипович Удовенко народився 22 червня 1931 року. Закінчив Київський університет ім.Тараса Шевченка, факультет міжнародних відносин, за фахом історик - міжнародник (1954 р.) та аспірантуру Українського НДІ економіки і організації сільського господарства (1958-59 рр.). Очолював МЗС України у 1994-1998 роках, президент 52-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН у 1997 -1998 роках, народний депутат України III-V скликань.

Послужний список Геннадія Удовенка підтверджує його видатну роль в історії української дипломатії. Міністерство закордонних справ України Геннадій Удовенко очолював чотири

роки - з 1994 по 1998-й. Ця посада вважається вершиною дипломатичної кар'єри, але Удовенко ступив ще вище.

З вересня 1997 по вересень 1998 року він був головою на Генеральній асамблеї ООН - і досі залишається єдиним українцем в історії, який займав цю посаду. З Організацією Об'єднаних Націй пов'язаний ще один яскравий епізод дипломатичної кар'єри Геннадія Удовенка - на посаді представника України при цій організації він зустрів проголошення незалежності своєї держави (Україна у складі СРСР, як відомо, також була членом ООН). Геннадія Удовенка потрібно пам'ятати як людину, що організував в 1991 році презентацію Акта проголошення незалежності

України. Він першим підняв за кордоном (у представництві України при ООН) український державний прапор.

Почесний голова Всеукраїнської асоціації сприяння ООН. До останніх днів вів активне громадське життя. Був постійним членом редакційної колегії газети «Міграція», виступав на її сторінках зі статтями, брав участь у дискусіях, які проводила редакція газети по проблемним міграційним питанням, виїздив до регіонів, консулював, тощо.

У 2013 році його здоров'я різко погіршився. У січні Геннадій Удовенко був госпіталізований у клінічну лікарню «Феофанія» і переніс операцію, проте заборігти його смерть не вдалося.

Державна податкова служба України ІНФОРМУЄ

ДЕКЛАРУВАННЯ ГРОМАДЯНАМИ ДОХОДІВ, ОТРИМАНИХ У 2012 РОЦІ

Які доходи, отримані у 2012 році, необхідно задекларувати громадянину?

Декларацію про майновий стан і доходи (далі - Декларація), отримані в 2012 році, необхідно обов'язково подати громадянам, які отримували доходи:

- Від осіб, які не є податковими агентами (тобто від фізичних осіб або нерезидентів);
- З яких не утримувався податок на доходи фізичних осіб при їх виплаті;
- Іноземні доходи.

Декларації про доходи приймаються до 1 травня 2013 року.

Які доходи, отримані не від податкових агентів в 2012 році підлягають обов'язковому декларуванню?

До доходів, отриманих від особи, яка не є податковим агентом (від нерезидента або фізичної особи, яка не є суб'єктом господарювання) відносяться доходи:

- Отримані від надання в оренду (суборенду) або житловий найм нерухомості;

- При отриманні нецільової благодійної допомоги від благодійника - фізичної особи;

- Спадщину (крім спадкоємців - нерезидентів, які зобов'язані сплатити податок до нотаріального оформлення об'єктів спадщини та спадкоємців, які отримали у спадок об'єкти, що оподатковуються за нульовою ставкою податку на доходи фізичних осіб);

- Подарунки (рухоме і нерухоме майно, кошти, майнові чи немайнові права);

Сума податку, зазначена у наданій річній Декларації, сплачується громадянином самостійно до 1 серпня 2013 року.

Які доходи не підлягають оподаткуванню під час їх нарахування чи виплати, але не є звільненими від оподаткування та

підлягають обов'язковому декларуванню?

До таких доходів належать:

- Інвестиційний дохід (отриманий в результаті операцій з цінними паперами);
- Невикористані і неповернені кошти у вигляді цільової благодійної допомоги;

чином вони оподатковуються?

Фізичні особи, які є громадянами України та працюють тимчасово або постійно за кордоном, повинні декларувати доходи, отримані як із джерел в Україні, так і іноземні доходи.

Доходи, отримані фізичними особами - резидента-

установі України, якщо інше не передбачено чинними міжнародними договорами України.

Яким чином можна отримати податкову знижку у зв'язку з витратами в 2012 році на навчання у вищому навчальному закладі?

Кожен платник податків має право на податкову знижку, зокрема по витратах, понесених ним у зв'язку з його навчанням чи навчанням членів його сім'ї першого ступеня споріднення за результатами звітного 2012 року. Платник податків, який бажає скористатися правом на таку податкову знижку повинен подати Декларацію, додаток 6 до неї і наступні документи:

- Копія паспорта, де вказано прізвище платника податків;

- Копія реєстраційного номера облікової картки платника податків;

- Копія свідоцтва про народження дитини (якщо податкову знижку отримує хтось з батьків студента) або копія свідоцтва про укладення шлюбу (якщо податкову знижку отримує хтось з подружжя);

- Копія договору з навчальним закладом;

- Копія документа про суми, сплачених за навчання протягом 2012 року;

- Довідка про кількість місяців навчання у 2012 році;

- Відомість про наявність розрахункового рахунку, відкритого в районному відділенні ощадбанку;

- Довідка про нарахування доходу та утриманий податок з доходів за 12 місяців 2012 року.

Якщо студент вчиться і працює, він сам подає податкову Декларацію та відповідні документи на своє ім'я.

Якщо навчання оплачував один з батьків, то Декларацію подає той, хто платив кошти за навчання.

Умови, при яких можна отримати право на податкову знижку:

Податкова знижка може бути надана тільки резидентам. Податкова знижка нараховується тільки в межах розміру заробітної плати, одержаної протягом звітного 2012 року. Права на податкову знижку не мають всі інші особи, які отримують виключно доходи, відмінні від заробітної плати.

Якщо платник податку не скористався правом на нарахування податкової знижки за наслідками звітного

податкового року, то таке право на наступні податкові роки не переноситься.

Подати Декларацію з метою отримання податкової знижки можна до 31 грудня 2013 року (включно).

О.Н.Биковская
Начальник управління взаємодії із засобами масової інформації та громадськістю ДПС в Одеській області



- Нецільову благодійну допомогу в разі отримання її від благодійника - фізичної чи юридичної особи, якщо загальна сума отриманої нецільової благодійної допомоги протягом звітного 2012 перевищувала граничний розмір 1500 гривень;

- Непогашена частина податку з суми, наданої під звіт при припиненні трудової діяльності;

- Додаткові блага від третьої особи;

Обов'язково декларуються доходи, які виплачувалися платнику податків двома або більше податковими агентами тільки у формі заробітної плати чи інших виплат та винагород у зв'язку з трудовими відносинами та за цивільно - правовими договорами, і при цьому загальна річна сума таких оподатковуваних доходів перевищувала сто двадцять розмірів мінімальної заробітної плати, встановленої законом на 01.01.2012 року (в 2012 році - 128 760 грн. (1073x120)).

Хто має декларувати іноземні доходи та яким

ми (громадянами України) з джерел походження за межами України, включаються до складу загального річного оподаткованого доходу, крім доходів, які не підлягають оподаткуванню в Україні відповідно до міжнародного договору, згода на обов'язковість якого надана Верховною Радою України.

Перелік чинних міжнародних договорів про усунення подвійного оподаткування розміщено на офіційному веб-порталі Державної податкової служби України www.sts.gov.ua, в розділі «Діяльність ДПС».

Для отримання права на зарахування податків, сплачених за межами України, платник зобов'язаний отримати від державного органу країни, де був отриманий дохід (прибуток), уповноваженого стягувати такий податок, довідку про суму сплаченого податку, а також про базу та / або об'єкт оподаткування. Зазначена довідка підлягає легалізації у відповідній країні, у відповідній закордонній дипломатичній

Виїзд за кордон на постійне місце проживання не звільняє від подання декларації



Громадяни України, які виїжджають за кордон на постійне місце проживання, зобов'язані подати до органу державної податкової служби за місцем своєї реєстрації декларацію про майновий стан і доходи. Це необхідно зробити не пізніше ніж за 60 календарних днів до виїзду.

Перевірка органом ДПС здійснюється протягом 30 календарних днів після надходження такої декларації. У разі відсутності податкових зобов'язань платнику податку видається відповідна довідка.

Довідка про сплату та відсутність податкових зобов'язань з податку на доходи фізичних осіб дійсна протягом 60 календарних днів з дати її видачі.

Зазначений документ подається до органів мит-

ного контролю під час перетину кордону і є підставою для проведення митних процедур.

Обов'язок щодо подання податкової декларації платниками податку - резидентами, які виїжджають за кордон на постійне місце проживання, визначено п. 179.3 ст. 179 Податкового кодексу України та регламентовано постановою Кабінету міністрів України від 27.12.2010 №1243 «Про затвердження Порядку отримання довідки про сплату податку на доходи фізичних осіб платником податку-резидентом, який виїжджає за кордон на постійне місце проживання, та про відсутність податкових зобов'язань з такого податку».

sts.gov.ua

Армстронг отказался возвращать \$12 млн призовых



Адвокат победителя всех возможных велотурниров Лэнса Армстронга – Тим Херман заявил, что дисквалифицированные спортсмены никогда не возвращают призовые и Армстронг тоже не станет возвращать 12 мил. долларов, полученных за семь побед в престижной гонке Tour de France. В августе 2012 года спортсмена уличили в употреблении запрещенных препаратов, после чего

лишили всех титулов и пожизненно отстранили от спорта.

Американское антидопинговое агентство представило доклад, в котором сказано, что Армстронг не только сам принимал допинг, но и заставлял это делать партнеров.

Армстронг лично признался в употреблении допинга в интервью Опри Уинфри.

sumyinfo.com

У Європі викрили злочинне угруповання, яке сфальсифікувало 380 футбольних матчів



Європол довів реальну загрозу з боку мафії для європейського футболу. Поліція ЄС викрила злочинне угруповання, яке з метою отримання вигоди сфальсифікувало результати щонайменше 380 матчів у Європі від початку 2008 року.

Причетними до махінацій вважають 425 людей – гравців, суддів та власників футбольних клубів, яких начебто підкупили, аби вплинути на результати матчів. Директор Європолу висловив своє занепокоєння:

«Ми завжди підозрювали, що

організована злочинність намагалася маніпулювати футболом упродовж багатьох років. Це перший реальний доказ масштабів цього явища, і я стурбований тим, наскільки це загрожує футболу в Європі».

Рахунки матчів, серед них і кваліфікації до важливих чемпіонатів, замовляло угруповання з Сінгапуру. Принаймні 300 договорних матчів зіграли в Німеччині, Швейцарії, Туреччині та Англії. Лише в Німеччині на договорних матчах злочинці заробили 8 мільйонів євро. Сума найбільшого хабара становила 140 тисяч євро. Результати ще 300 матчів за межами Європи слідчі теж вважають сфальсифікованими – зокрема в Африці, Азії, Латинській та Центральній Америці.

ukurier.gov.ua

Лига чемпионов 1/8 финала

Прошедшие игры

Валенсия 1 - 2 ПСЖ
Селтик 0 - 3 Ювентус
Шахтер 2 - 2 Боруссия Д
Реал Мадрид 1 - 1 МЮ
Арсенал 1 - 3 Бавария
Порту 1 - 0 Малага
Милан 2 - 0 Барселона
Галатасарай 1 - 1 Шальке

Следующие игры

05.03.2013г.
в 21:45

МЮ - Реал Мадрид
Боруссия Д - Шахтер
06.03.2013г. в 21:45
Ювентус - Селтик
ПСЖ - Валенсия
12.03.2013г. в 21:45



Барселона - Милан
Шальке - Галатасарай
13.03.2013г. в 21:45
Малага - Порту
Бавария - Арсенал
football.ua

Лига Европы 2012-2013 1/16 финала

21.02.2013

Рубин 0 - 1 Атлетико
Металлист 0 - 1 Ньюкасл
Генк 0 - 2 Штутгарт
Клуж 0 - 3 Интер
Днепр 1 - 1 Базель
Лацио 2 - 0 Боруссия М
Лион 1 - 1 Тоттенхэм
Виктория 2 - 0 Наполи
Ганновер 1 - 1 Анжи
Челси 1 - 1 Спарта П
Фенербахче 1 - 0 БАТЭ
Олимпиакос 0 - 1 Леванте
Ливерпуль 3 - 1 Зенит
Бордо 1 - 0 Динамо К
Бенфика 2 - 1 Байер
Стяуа 2 - 0 Аякс

По итогам 1/16 финала три украинских футбольных клуба покидают турнир

В 1/8 финала Лиги Европы встретятся 07.03.2013 и 4.03.2013 года
Анжи - Ньюкасл
Штутгарт - Лацио
Виктория-Фенербахче
Стяуа-Челси
Бенфика-Бордо
Тоттенхэм - Интер
Леванте-Рубин
Базель - Зенит
football.ua

1/2 финала кубка Испании Барселона - Реал 1:3 (1:1)
Реал в финале

Здоров'я нації

7 способів не захворіти грипом взимку



Неважливо робила людина щеплення від грипу цієї зими чи ні, для запобігання зараження сезонним грипом все одно потрібно дотримуватися безлічі не складних профілактичних заходів.

Якщо людина чхає в но-

сову хустку, ретельно мие руки і уникає натовпів, де віруси можуть легко поширюватися, вона вже на правильному шляху. Однак існує ще багато несподіваних способів неусвідомлено піддати себе ризику зараження вірусом.

1. Занадто багато занепокоєння. Стрес та паніка роблять людину більш схильною до ризику захворювання.
2. Обійми, поцілунки і рукошлякування. Тісний контакт з інфікованими особами є одним з найпростіших способів, щоб підцепити вірус. У ситуації, коли фізична привітання або прощання необхідні, потрібно намагатися не торкатися потім свого рота або очей, поки не представиться можливості вмити руки.
3. Куріння. Куріння послаблює крихітні волоски, що ховаються всередині носових ходів і легенів, призначені для боротьби з хворобами, які вловлюють і позбавляються від мікробів.
4. Зайві фізичні навантаження. У помірних кількостях фізичні вправи допоможуть зберегти здоров'я, однак вони ж можуть послабити імунну систему, якщо доводити до крайності.
5. Вживання алкоголю. Алкоголь зневоднює тіло, що позбавляє ніс і горло здатності ловити мікроби і висилати їх у вигляді слизу.
6. Неправильне миття рук. Занадто багато людей не мють руки правильно, незважаючи на всі поради. Часте миття рук, до 10 разів на день, є оптимальним для захисту від грипу.
7. Передчасний прийом ліків від грипу. Якщо приймати їх без необхідності, можна збільшити ризик того, що вірус стане стійким до цих ліків.

Укр.нет

Самый полезный овощ для курильщиков



В меню курильщика должна присутствовать морковь. От воздействия табака в легких образуются свободные радикалы, которым противодействуют антиоксиданты в виде витаминов Е и бета - каротина, которых в моркови содержится немало.

Стоит учитывать, что от рака легких и сердечно - сосудистых заболеваний морковная диета курильщика не защитит. Впрочем, включать в свой рацион хрустящий

овощ стоит всем, кто живет в неблагоприятной экологической зоне. Дело в том, что морковь также поможет избавиться организм от токсинов и наладить обмен веществ.

Свежевыжатый морковный сок улучшает внутриклеточные окислительные - восстановительные процессы. Морковь полезна тем, кто хочет похудеть, потому что регулирует углеводный обмен.

Бросающим курить стоит включить в свой рацион баклажаны. Эти овощи содержат большое количество никотиновой кислоты, которой так не хватает бросающим курить. По мнению ученых, ежедневная порция баклажанов может заменить никотиновый пластырь.

Укр.нет

Самая эффективная диета



Существует ли самая эффективная диета? Специалисты утверждают, что да! Самый простой способ похудеть за считанные дни - это перейти на овощи и кефир.

Диета рассчитана на 3 дня, в течение которых можно употреблять нежирный кефир и овощи. На время диеты необходимо полностью отказаться от сахара, соли, алкоголя, мяса и хлебобулочных изделий.

Примерный рацион
День 1
Завтрак: 200 г брокколи на пару, стакан кефира
Обед: винегрет без картофеля и соевых огурцов, 2 стакана кефира

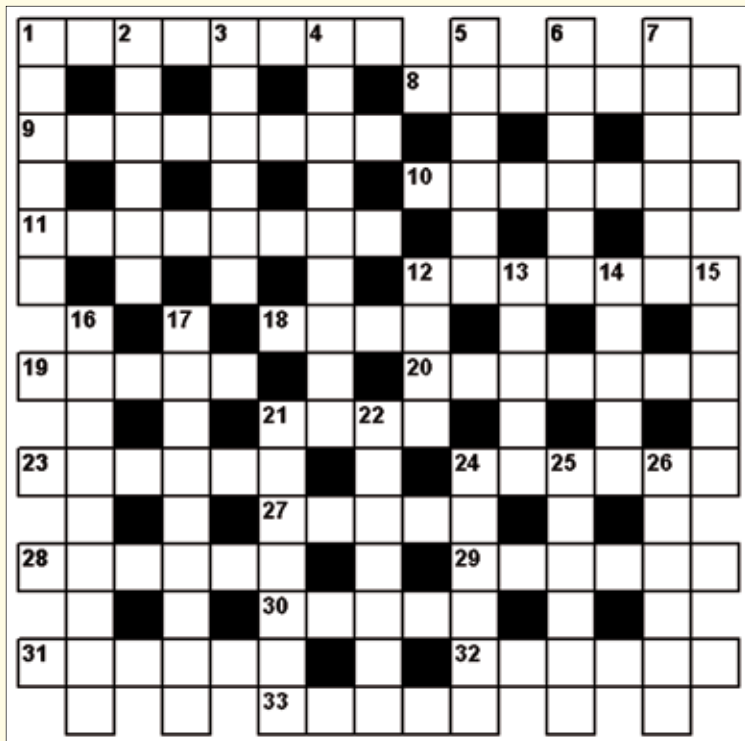
Ужин: салат из свежей зелени, 1 стакан кефира
День 2
Завтрак: отварной шпинат, 1 стакан кефира
Обед: салат из вареной свеклы, 150 г вареного риса, 2 стакана кефира
Ужин: салат из пекинской капусты, 1 стакан кефира
День 3
Завтрак: 200 г брокколи на пару, стакан кефира
Обед: тыквенный суп-пюре, 2 стакана кефира

Ужин: салат из свежей моркови, 1 кабачок на пару, 1 стакан кефира.
За время диеты можно сбросить от 2 до 4 кг лишнего веса.
Прежде чем начинать самую эффективную диету, настоятельно рекомендуем вам проконсультироваться с вашим терапевтом или диетологом, чтобы исключить наличие возможных противопоказаний.

Укр.нет



Кросворд



Початок: 1. Казковий експлуататор кукол. 2. Матрос-дебютант. 3. Он, як правило, заморський і на білому коні. 4. Гроза расхитителя. 5. Французський «поцелуй», запечатлений в пирожному. 6. Солдатська зажігалка з казки Андерсена. 7. Никотиновий огарок. 8. Какой механізм рекламирував Архімед, коли грозився перевернути всю Землю? 9. «Забойна» настільна гра. 10. Чепуха, яку можна нести. 11. Гуляка в голові шаполая. 12. Женські головні «навороти». 13. Единиця вимірювання забрудненості. 14. Офісний працівник. 15. «Челюсти» з веролова. 16. Літературний герой, від ума якого одне горе. 17. Паличка-выручалочка для артиста. 18. Колективний підірив державного устрою. 19. Царевна-Несмеяна по своїй суті. 20. Хвороба від мороженого. 21. В серіалі «Наша Россия» шутять, що в переводі з таджикського її назва означає «резиновий місто». 22. Квадратик з солдатиків. 23. Прискорення на «второму диханні». 24. Діалог братків. 25. Розтоплений «закусон», віддушина для любителів випити в «антисанітарній обстановці». 26. Пещерний обжора. 27. Вакцина від комп'ютерної зарази. 28. Прізвище білого гриба. 29. Беспророчний «фокус» від святої Діви Марії. 30. Свечний «пенек». 31. Биде з протилежної струї. 32. «Бідна звірючка» Алену Свирідової.

По горизонтали:

1. Количество после переходного периода. 8. Президент, оправдывавшийся по «делу Моники Левински». 9. Безоружный борец за мир. 10. Музыкальный инструмент, на котором в песне пикивал кузнецик. 11. Расплата отча-зочника. 12. Сказочный эксплуататор кукол. 18. Матрос-дебютант. 19. Он, как правило, заморский и на белом коне. 20. Гроза расхитителя. 21. Французский «поцелуй», запечатленный в пирожном. 23. Солдатская зажігалка из сказки Андерсена. 24. Никотиновый огарок. 27. Какой механизм рекламировал Архимед, когда грозился перевернуть всю Землю? 28. «Забойная» настольная игра. 29. Чепуха, которую можно нести. 30. Гуляка в голове шаполая. 31. Женские головные «навороты». 32. Единица измерения загрязненности. 33. Офисный работника.

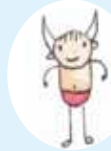
По вертикали:

1. «Челюсти» зверолова. 2. Литературный герой, от ума которого одно горе. 3. Палочка-выручалочка для артиста. 4. Коллективный подрыв государственного устройства. 5. Царевна-Несмеяна по своей сути. 6. Болезнь от мороженого. 7. В сериале «Наша Russia» шутят, что в переводе с таджикского ее название означает «резиновый город». 12. Квадратик из солдатиков. 13. Ускорение на «втором дыхании». 14. Диалог братков. 15. Плавленый «закусон», отдушина для любителей выпить в «антисанитарной обстановке». 16. Пещерный обжора. 17. Вакцина от компьютерной заразы. 21. Фамилия белого гриба. 22. Беспорочный «фокус» от святой Девы Марии. 24. Свечной «пенек». 25. Биде с противоположной струей. 26. «Бедная зверюшка» Алены Свиридовой.

ГОРОСКОП на март 2013



В марте у Овнов будут возникать проблемы из-за спешки. Не суетитесь, ведь так большая вероятность забыть что-то важное. Звезды рекомендуют в это время обдумать свою жизненную позицию. А если захочется испытать что-то новое, не стоит «тянуть» с собой друзей или близких против их воли.



Тельцов могут ожидать материальные проблемы. Что-то изменится и Вам придется заплатить за то, что вы считали бесплатным. Есть вероятность, потери дорогой вещи. Будьте осторожнее и Вы сможете избежать нежелательных трат. Вам рекомендуется внимательнее относиться ко всем знакам судьбы.



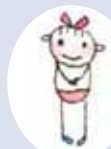
Близнецам не стоит браться за важные дела, сомневаясь что завершите их вовремя. Если «провалитесь» Ваши действия осудят. Если приложите усилия то Ваш труд будет оценен, но случится это позже. Не отнесетесь к делу серьезно потом не ищите виноватых, будущий результат зависит только от Вас.



Ракам рекомендуется несколько отстраниться от происходящего. Желая помочь, Вы можете только навредить и людям и себе. Поэтому не принимайте поспешных выводов и не делайте необдуманных поступков. Велика вероятность, что Вы пожалеете о них, но будет уже поздно что-то изменить.



Львам – лучше быть более сдержанными в марте 2013. Очень нежелательны в этот период конфликты. Ваши действия могут быть восприняты неоднозначно, в итоге, Вы станете перед многими не в самом лучшем свете. Учтите Ваши шансы, на то что все завершится победой, совсем не велики.



Девам удастся воплотить их давнюю идею. Обращайте внимание на детали – иначе можете познать фиаско. В отношениях могут возникнуть проблемы. Скорее всего, это будут внутренние переживания самих Дев. Но высказывать свои претензии не рекомендуется. Многое вскоре решится само по себе.



У Весов в марте появиться серьезность к тому, на что раньше внимание не обращалось. Возможно, Вам не будут нравиться поступки Ваших близких и друзей в некоторых ситуациях. Все же, постарайтесь быть снисходительны, уважайте решения других людей и постарайтесь не раздражаться.



Скорпионам удастся завершить досрочно дела, которые должны были растянуться на долгий период. Но учтите, что результат Вас может не устроить. Не делайте поспешных выводов. Быть может, именно такой результат оптимальный для Вас. Поэтому не расстраивайтесь преждевременно.



Стрельцам в марте 2013 лучше сдерживать свою эмоциональность. Помните, что первое впечатление может быть обманчивым. Возможно, у Стрельцов в это время «проснется» азарт и появится новое увлечение. Но скорее всего Вы быстро поймете, что это не то, что Вам нужно и переключитесь на новое дело.



У Козерогов могут возникнуть проблемы из-за непунктуальности. Поэтому более внимательно относитесь к назначению встреч. Постарайтесь не давать обещания, которые можете не сдержать. Вам может, не удастся достигнуть некоторых целей. Не отчаивайтесь и двигайтесь вперед.



Велика вероятность, не справедливых поступков в начале марта 2013. Скорее всего, разрушений в различных сферах деятельности не избежать. С Вашей стороны правильное всего будет признать свои ошибки и постараться приложить максимум усилий и средств, чтобы все восстановить.



Рыбам в марте 2013 не рекомендуется планировать все наперед, лучше – действовать по ситуации. Не пытайтесь «раздвоиться» и делать несколько занятий одновременно. Лучше уделите максимум времени чему-то одному, а потом переходите к другому. Старайтесь доводить все начатое до конца.

Редакційна колегія газети «Міграція»

Балух В.С. – Почесний голова Благодійного фонду ім.Калнишевського, Голова Одеського апеляційного господарського суду, кандидат юридичних наук;
Дехтяренко С.С. – директор департаменту управління справами та регіонального розвитку ДМС України;
Завальнюк В.В. – член Вищої ради юстиції України, депутат Одеської обласної ради, кандидат юридичних наук, професор, ректор Національного університету «Одеська юридична академія»;
Ковальчук М.М. – Голова Державної міграційної служби України;
Кобиланський В.А. – Генеральний директор РСК «Капітан»;
Лібанова Є.М. – академік НАН України, доктор економічних наук, професор, директор інституту демографії та соціальних досліджень ім. М.В. Птухи;
Малиновська О.А. – головний науковий співробітник Національного інституту стратегічних досліджень, доктор наук з державного управління;
Микитенко Є.В. – начальник ГУ ДМС України в Донецькій області;
Наливайко Б.О. – начальник Управління ДМС України в Вінницькій області;
Науменко Н.М. – директор Департаменту у справах біженців та іноземців ДМС України;
Нишпор О.П. – начальник Управління по роботі з іноземцями, дізнання та адміністративного впровадження Адміністрації Держприкордонслужби України, генерал-лейтенант.
Пімахова Д.В. – директор Департаменту паспортної роботи та громадянства ДМС України
Поліщук В.П. – начальник Управління зв'язків із громадськістю МВС України;
Позняк О.В. – зав відділу міграційних досліджень інституту демографії та соціальних досліджень ім. В.М. Птухи, кандидат економічних наук;
Попок А.А. – віце-президент Національної академії державного управління при Президентові України, доктор наук з державного управління;
Скіртак Ю.І. – начальник Управління ДМС України в Луганській області;
Скиба Я.Д. – начальник ГУ ДМС України у Львівській області;
Ткачук С.В. – начальник ГУ ДМС України в Одеській області;
Удовенко Г.Й. – экс-міністр закордонних справ України (1994-1998рр), Президент 52-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН (1997-1998рр);
Чернобай О.В. – Голова Державної податкової адміністрації в Одеській області
Шейбут В.В. – Перший Заступник Голови ДМС України;
Шойхеденко О.В. – директор Державного підприємства «Документ»;
Янушевич Я.В. – Заступник Голови ДМС України.

АНЕКДОТЫ ПРО МИГРАНТОВ

После свидания с мужем – мигрантом, отбывающим срок, жена приходит к начальнику тюрьмы и просит дать ее супругу более легкую работу.
- У нас еще никто не надрывался на клейке бумажных пакетов, сказал начальник.
- О да! Но муж говорит, что по ночам он еще копает какой-то тоннель.

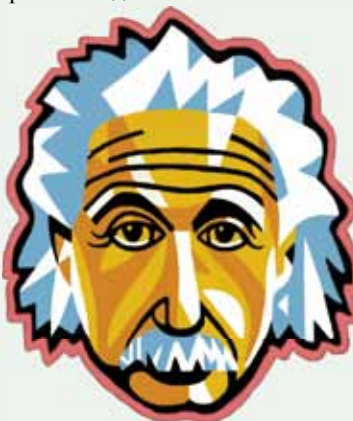
Мигрант возвращается домой. Жена ему говорит:

- Наконец-то я выбросила твой драный, старый костюм.
- Ты что с ума сошла? А в чем же я буду ходить в налоговую инспекцию ???

Мигрант спрашивает таксиста:
- Сколько стоит доехать до вокзала?
- 10 долларов.
- А если с женой?
- 10 долларов.
Поворачивается к жене:
- Вот говорил я тебе, что ты ничего не стоишь.

Загадка Эйнштейна

Считается, что 98% людей не могут разгадать эту загадку. Итак...
5 человек разных национальностей живут в 5 домах разного цвета, курят 5 разных марок сигарет, выращивают 5 разных видов животных и пьют 5 разных видов напитков.



Тот, кто выращивает лошадей, живет в синем доме.
Тот, кто курит Philip Morris, пьет пиво.
В зеленом доме пьют кофе.
Вопрос: Кто выращивает рыбок?

Норвежец живет в первом доме.
Англичанин живет в красном доме.
Зеленый дом находится левее белого.
Датчанин пьет чай.
Тот, кто курит Rothmans, живет рядом с тем, кто выращивает кошек.
Тот, кто живет в желтом доме, курит Dunhill.
Немец курит Marlboro.
Тот, кто живет в центре, пьет молоко.
Сосед того, кто курит Rothmans, пьет воду.
Тот, кто курит Pall Mall, выращивает птиц.
Швед выращивает собак.
Норвежец живет рядом с синим домом.

ответ см. www.migraciya.com.ua
розділ «Розважальна сторінка»

Безвозмездные взносы на поддержку газеты «Миграция» просим направлять на р/с 26007003244002 в АКБ «Имексбанк», МФО 328384, код ОКПУ 24541918 БФ «Сочувствие». Газета «Миграция».

 МІГРАЦІЯ Головний редактор Іван Петрович Супруновський	Засновник – Благодійний Фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»; Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія KB № 18832-7632ПП Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів	Адреса редакції: 65107 м. Одеса, вул. Канатна, 83 каб. №719 Т/ф: (048) 728-15-92 www.migraciya.com.ua e-mail: timwik@ukr.net	Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щоденне видання. Виходить укр. та рос. мовами. Газета надрукована у видавництві «БМВ» Передплатний індекс 89611. Тираж 5450 екз.
--	---	--	---